Beitr. Ent.	Berlin	ISSN 0005 805X
50 (2000) 2	S. 487 – 518	02.10.2000

Vergleichende ökologische Untersuchungen an *Epitheca bima*culata CHARPENTIER 1825 im Saarland und in der Uckermark

(Odonata: Corduliidae)

Mit 13 Tabellen und 11 Figuren

BERND TROCKUR und RÜDIGER MAUERSBERGER¹

Zusammenfassung

Zwischen 1988 und 1998 wurde diese als sehr selten geltende Art im Saarland (Südwestdeutschland) und in der Uckermark (Nordostdeutschland) an über 100 Gewässern entdeckt (TROCKUR & MAUERSBERGER in prep.). Ein großer Teil der Habitate der Art in diesen beiden Regionen wurde in Bezug auf zahlreiche Parameter untersucht und verglichen.

Im Saarland besiedelt die Art eutrophe bis polytrophe künstliche Altwässer, Kiesgruben und Fischteiche in der Auenlandschaft. In der Uckermark handelt es sich bei den meisten Fundorten um eutrophe, natürliche Kleinseen vorwiegend in Endmoränennähe.

Als hervorstechende Merkmale der Epitheca-Gewässer in beiden Gebieten dürfen gelten:

- stehende Gewässer geringer Größe: 85% der Fundgewässer sind kleiner als 10 ha, 63% unter 4 ha;
- relativ flache, zumeist ungeschichtete Wasserkörper: Maximaltiefe zwischen 1,1 und 12 m (91% unter 8 m, 67% zwischen 2 und 6 m), nur 12% mit vollständiger Temperaturschichtung;
- sommerliches Sauerstoffdefizit in der Tiefe: nur wenige Gewässer besitzen noch über 2 mg/l O₂ unterhalb 4 m Tiefe;
- von Phytoplankton getrübte, eutrophe bis polytrophe Gewässer: Fortpflanzungsnachweise gelangen an Gewässern mit mittleren Sichttiefen zwischen 0,5 und 3,1 m (68% mit Sichttiefen unter 2 m);
- Strukturen für Männchenreviere und als Eiablagesubstrat: ausgedehnte Schwimmblatt- oder oberflächennahe Submersvegetation (an 80% der Gewässer), seltener auch umgestürzte Bäume oder Röhrichthalme;
- alle Gewässer sind von Ufergehölzen und/oder von Wald umgeben, in dem Laubbäume dominieren;
- alle Gewässer weisen Fischbestände auf:

 die Libellengemeinschaften werden von Orthetrum cancellatum, Cordulia aenea und Erythromma-Arten dominiert; die Besiedlungsdichte von Aeshniden ist zumeist gering.

Bisher mehrfach in der Literatur als charakteristisch genannte Gewässertypen können somit nicht als die wichtigen *Epitheca*-Habitate angesehen werden: große Klarwasserseen oder schwach saure Moorweiher. Als typischen Primärlebensraum der Art in Europa sehen wir Auengewässer und Kleinseen an, in denen ein nicht zu geringer Fischbestand die Biozönose steuert.

¹gewidmet Dr. GOTTFRIED MAUERSBERGER (7.10.1931-17.05.1994). Bei einer gemeinsamen Exkursion zum Brackensee am 14.05.94 konnte ich ihm einen lang gehegten Wunsch erfüllen: wir betrachteten ein *Epitheca*-Exemplar aus nächster Nähe, kurz nach dem Schlupf. Es war die letzte Libellenbeobachtung meines Vaters nach knapp 30 Jahren Beschäftigung mit dieser Tiergruppe. Drei Tage später starb er überraschend an einem Herzinfarkt.

Summary

Between 1988 and 1998, more than a hundred habitats of the supposedly rare corduliid dragonfly *Epitheca bimaculata* were studied in the western parts of the Saarland (SW- Germany), in the adjacent parts of Luxembourg and France (especially the valleys of the rivers Saar and Mosel) and in the Uckermark ("Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin", NE- Germany). In the Saarland, the species inhabits eutrophic to polytrophic artificial backwaters, gravelpits and fish-ponds, whereas in the Uckermark it occurs in small natural, predominantly eutrophic lakes.

Relevant characteristics of the *Epitheca*-habitats in both regions were the following:

- still waters of small area: 85% of the habitats were less than 10 ha, 63% less than 4 ha;
- relatively shallow water body without distinct stratification; maximum water depth between 1.1 and 12 m (91% less than 8 m, 67% between 2 and 6 m, only 12% with complete temperature stratification;
- low oxygen content in deeper strata: usually less than 2 mg O₂/l below 4 m;
- water clouded by phytoplankton, eutrophic to polytrophic: breeding sites between 0.5 and 3.1 m median Secchi-depth (68% with visibility of less than 2 m);
- water surface with abundant floating or submerged vegetation, more rarely also tree trunks or reed: substrates for oviposition and habitats of the younger larvae;
- water surrounded by shrubs and/or deciduous woodland;
- water inhabited by fish populations;
- the dragonfly communities are dominated by *Orthetrum cancellatum, Cordulia aenea* and *Erythromma* species; aeshnids usually occur a low densities.

The typical habitats of *Epitheca* in central and western Europe are not large, oligotrophic lakes or slightly acetous bog ponds, but still waters in the flood plain (river lagoons or gravel pits) and small lakes inhabited by fish populations.

Keywords

Corduliidae, limnology, Uckermark, Saarland Germany, co-existence, fish, habitat structure, broad-leavered tree, forest, water vegetation, dragonfly community, lake, flood plain, optimal habitat, primary habitat, threat, negative factor.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung und Danksagung
2. Untersuchungsgebiete
3. Methodik 49
3.1.Vorbemerkungen 49
3.2. Faunistische Untersuchungen: Libellen und Fische
3.3. Limnologische Untersuchungen: Morphometrie, Schichtung, Wasserbeschaffenheit 49
3.4. Erfassung von Habitatstrukturen: Gewässervegetation, Sedimente, Umfeld
3.5. Klassifikation des Status der Gewässer für Epitheca bimaculata
4. Ergebnisse
4.1. Gewässertyp, Hydrologie und Genese
4.2. Gewässerphysiognomie/Morphometrie
4.3. Temperatur-und Sauerstoffschichtung des Wasserkörpers
4.4. Wasserbeschaffenheit
4.5. Habitatstrukturen
4.6. Begleitfauna 50
4.7. Zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse
5. Diskussion 50
5.1. Morphometrische Kennzeichnung der Epitheca-Gewässer
5.2. Über die geringe Bedeutung der Wasserbeschaffenheit für Epitheca 50
5.3. Die Struktur der Sedimente an Epitheca-Gewässern

	5.4. Bedeutung der Wasservegetation	508
	5.5. Epitheca-Gewässer liegen im Laubwald	509
	5.6. Anpassung gegenüber Prädatoren	511
	5.7. Bemerkungen zu Negativfaktoren, Optimalhabitat und typischem Landschaftsraum	
	5.8. Anthropogene Schädigung von <i>Epitheca</i> -Populationen	515
6.	Literatur	

489

1. Einleitung und Danksagung

Beitr. Ent. 50 (2000) 2

Epitheca bimaculata wurde in den letzten Jahren in Deutschland und auch in Frankreich vermehrt nachgewiesen. Erst seit kurzem bekannt sind die zahlreichen Vorkommen im Mittleren Saartal (TROCKUR, 1993) und in der brandenburgischen Uckermark nordöstlich von Berlin (MAUERSBERGER & MAUERSBERGER, 1992, 1996, TROCKUR & MAUERSBERGER, in prep.). Die Kenntnisse über das Habitat sind relativ rar, zum Teil widersprüchlich oder so allgemein, daß nicht verständlich wird, weshalb die Art so selten ist (ROBERT, 1959, SCHORR, 1990). Wir betrachten in dieser Arbeit die beiden wichtigsten derzeit bekannten Kerngebiete der Verbreitung von Epitheca in Deutschland, die weit entfernt und zum jetzigen Stand der Erkenntnisse anscheinend auch voneinander separiert sind: Nachweise aus Sachsen, Thüringen, Hessen und Nordrhein-Westfalen stehen seit Jahrzehnten oder gar gänzlich aus. Schwerpunkt unserer Darlegungen ist die Analyse und der ökologische Vergleich von meist erst wenige Jahre bestehenden, künstlichen Gewässern im Saarland (n=19) mit natürlich entstandenen Seen in der Uckermark (n=49).



Fig. 1: Kopula der Zweiflecklibelle Epitheca bimaculata (Oberer Saaraltarm Beckingen, 24.5.1992).

Danksagung

Für Informationen, Literaturhinweise, Diskussionen oder sonstige Unterstützung bedanken wir uns recht herzlich bei: Dr. AXEL DIDION (Homburg), MLADEN KOTARAC (Maribor, Slowenien) und MATJAC BEDJANIC (Fram, Slowenien), GENNARO COPPA (Flize, Frankreich), Dr. MARTIN SCHORR (Zerf), Dr. RAINER BUCHWALD (Freiburg), Dr. KLAUS STERNBERG (Stutensee), MATTHIAS KITT (Minfeld), ALFONS EWEN (Beckingen), MATHIAS WEITZEL (Trier), ULI HEINTZ (Eppelborn), ROLF PESCHEL (Hamburg) und dem Büro für Landschaftsökologie (Nohfelden).

Besonderen Dank schulden wir Herrn Fischereimeister EIKE KÄHLER (Blankenburg), von dem mehrere der Exuvienaufsammlungen stammen.

Für die Genehmigung der Untersuchungen danken wir den jeweils zuständigen Naturschutzbehörden (Umweltminister des Saarlandes -Oberste Naturschutzbehörde- und Landesumweltamt Brandenburg).

2. Untersuchungsgebiete

Das *Saarland* liegt im Südwesten Deutschlands und grenzt an Frankreich und Luxemburg. Das Untersuchungsgebiet erstreckt sich überwiegend auf den nordwestlichen Bereich in Tallagen zwischen 140-305 m ü NN. Die Mehrzahl der Funde sowie alle Gewässer mit höheren Abundanzen liegen in der Rehlinger-Dillinger Talweitung des Mittleren Saartales, nur wenige Kilometer voneinander getrennt. Hier ist in den letzten Jahren/Jahrzehnten durch Saarausbau und Kiesgewinnung eine gewässerreiche Landschaft im sonst an natürlichen Stillgewässern armen, durch Gewerbe, Industrie und Wohnsiedlungen stark überprägten, relativ waldreichen Saarland entstanden. Im kleinsten Flächenland der Bundesrepublik leben etwa 420 Einwohner pro km².

Die tiefer gelegenen Teile des Saarlandes, v.a. Mosel- und Saartal gelten ähnlich wie die Oberrheingegend als klimatische Gunsträume. Kleinflächig wird Wein angebaut.

Tab. 1: Klimatologischer Vergleich der Bearbeitungsgebiete (nach MEYNEN u. a., 1959, HEYER	t. 1962).
---	-----------

	mittleres Saartal	südliche Uckermark
Typisierung	subatlantisch	subkontinental
Temperaturen		
• Januarmittel	0,2 - 1,0 °C	- 1,0 °C
• Julimittel	17,1 - 18,0 °C	17,5 - 18,5 °C
Jahresmittel	8,7 - 9,0 °C	8,0 - 8,5 °C
Länge der Vegetationsperiode	205 Tage	225 Tage
mittlere Anzahl der		
• Eistage	22	25
• Frosttage	81	90 - 105
• Sommertage	22	30 - 35
Mittlerer Beginn der Apfelblüte/Frühlingsbeginn	25.4.	5.5.
Nebeltage	50-70	40
Niederschlag	< 800 mm	520-600 mm

Die *Uckermark* ist eine Region im Nordosten Brandenburgs (über 600 km Entfernung vom Saarland) zwischen Havel, Eberswalder Urstromtal und Oder an der Grenze zu Polen. Das betrachtete Gebiet in der Uckermark deckt sich mit den Außengrenzen des Biosphärenreservates "Schorfheide-Chorin", das verwaltungstechnisch den Kreisen Uckermark (im Norden) und Barnim (im Süden) zugeordnet ist. Die landwirtschaftlich und forstwirtschaftlich genutz-

ten Flächen halten sich im 1290 km² großen Untersuchungsgebiet von ihrer Ausdehnung her etwa die Waage; die Besiedlungsdichte mit weniger als 30 Einwohnern pro km² ist für deutsche Verhältnisse außerordentlich gering.

Die untersuchte Landschaft wurde im Ergebnis der letzten Eiszeit (Pommersches Stadium der Weichselvereisung) geformt und weist über 200 größere natürliche Standgewässer auf (MAU-ERSBERGER & MAUERSBERGER, 1996). Die Höhenlage der in dieser Arbeit genannten Seen liegt zwischen 25 m ü. NN (Gr. Aalgastsee) und 106 m ü. NN (Schwarzer See am Blocksberg).

3. Methodik

3.1. Vorbemerkungen

Der Schwerpunkt der Untersuchungen, die immerhin über die Hälfte aller rezent bekannten Fundgewässer der Art in Deutschland einbeziehen, lief zeitgleich in den Jahren 1992-1996 mit abgestimmter, mehrfach überarbeiteter bzw. geänderter Methodik in den beiden Untersuchungsregionen ab. Wo Unterschiede in Bezug auf Methodik oder Ergebnisse erwähnt werden müssen, wurden kennzeichnende Kürzel eingefügt: (S) = Saarland; (U) = Uckermark.

In den nachfolgenden ökologischen Betrachtungen wurden die ab 1996 entdeckten Fundorte im Saarland und im luxemburgischen Moseltal sowie die Veränderungen nach dem kalten Winter 1995/1996 in der Uckermark nicht berücksichtigt.

Einige Gewässer in beiden Gebieten, an denen trotz mehrjähriger Untersuchung *Epitheca* nicht nachgewiesen werden konnte, wurden vergleichend in die Erörterungen einbezogen, um Ausschlußkriterien für die Besiedlung herauszuarbeiten.

3.2. Faunistische Untersuchungen: Libellen und Fische

Die faunistische Erfassung des Vorkommens von *Epitheca bimaculata* begann bereits 1987 bzw. 1988 im Vorfeld der hier dargestellten ökologischen Untersuchung, wurde aber bis 1996 fortgeführt. Hierzu wurden Exuvien teils stichprobenartig, teils systematisch aufgesammelt und Imagines beobachtet, wobei ein Fernglas wegen des Aktivitätsbereiches des Zweiflecks über dem offenen Wasser unabdingbar war. Vom Boot aus suchten wir nach Eigelegen (gallertige, an untergetauchten Pflanzenteilen hängende Stränge mit mehreren Hundert oder Tausend Eiern). Die faunistischen Ergebnisse müssen an anderer Stelle dargelegt werden (s. TROCKUR & MAUERSBERGER in prep.).

Parallel dazu konnte das Vorkommen anderer Libellenarten als potentielle Konkurrenten und Indikatoren für den Zustand des Ökosystems mit erfaßt werden, wobei zur Ermittlung des Arteninventars auch Exkursionen - außerhalb der *Epitheca*-Flugzeit - von Juli bis September durchgeführt wurden. Die Angaben zur Libellenfauna basieren auf mindestens 3, meist jedoch wesentlich mehr Untersuchungstagen. Bei den meisten Gewässern liegen Informationen aus mehreren Untersuchungsjahren vor, so daß von einer recht guten Datenbasis ausgegangen werden kann.

Untersuchungen zur Besiedlung durch Fische mußten herangezogen werden, weil Fische einerseits für die Prädation von Larven von Bedeutung sein könnten, andererseits alle Stoffumsätze im Gewässer über die Fraßnahrungskette steuern und damit das Ökosystem gestalten. Die Fischfauna der saarländischen Untersuchungsgewässer ist nur lückenhaft bekannt. Bei fast allen Gewässern beruhen die vorliegenden Daten auf Angaben der örtlichen Angler bzw. meist zufälligen eigenen Beobachtungen. Die Güte der Daten vonseiten der Hobby-Angler ist erfahrungsgemäß unbefriedigend (mangeInde Kenntnis, teils auch beabsichtigt falsche/unvoll-

ständige Angaben). Allerdings wird angenommen, daß der Kenntnisstand zu den in diese Überlegungen einbezogenen Arten als repräsentativ angesehen werden kann. Für einige der saarländischen Fundorte konnte auf durch Elektroabfischen gewonnene Ergebnisse im Rahmen von Pflege- und Entwicklungsplänen zurückgegriffen werden (ARGE IFÖNA/ÖKOTOP, 1990), GfUG, 1995).

Die Angaben zum Fischbestand der uckermärkischen Gewässer stammen zumeist aus der Fischartenkartierung im Biosphärenreservat "Schorfheide-Chorin" (s. a. BURCKHARDT, 1993, KÄHLER mündl. 1995), die auf Zusammenarbeit mit den gewerblichen Fischereibetrieben und eigenen Untersuchungen beruht.

3.3. Limnologische Untersuchungen: Morphometrie, Schichtung, Wasserbeschaffenheit

Für jedes der Gewässer haben wir (mit einem größeren Gegenstand, der wenig in weiche Sedimente einsinkt) die maximale Tiefe ausgelotet; außerdem wurden für einige Seen Querschnitte der Gewässerbodenlinie angefertigt. Tiefenprofile von Sauerstoffgehalt und Wassertemperatur an der tiefsten Stelle der Gewässer wurden in Schönwetterphasen im Sommer vom Boot aus aufgenommen (WTW Oxi-Meter 196 (U), bzw. 96 (S)).

Da sich im Laufe der Untersuchungen zeigte, daß die üblicherweise erhobenen wasserchemischen Parameter für *Epitheca bimaculata* wohl wenig relevant sind, wurde auf ein breites Erhebungsspektrum verzichtet. Lediglich die Karbonathärte als Maß für den Bicarbonatgehalt - ermittelt mit Testreagenzien der Firma Merck - soll hier stellvertretend als Parameter der Ionenversorgung des Wassers und als pH-Wert-Puffer aufgeführt werden.

Zur groben trophischen Kennzeichnung wurden möglichst oft Sichttiefenmessungen an den Gewässern durchgeführt. Für die uckermärkischen Seen konnte in den meisten Fällen bereits auf vorhandene Daten zurückgegriffen werden (MAUERSBERGER & MAUERSBERGER 1996).

3.4. Erfassung von Habitatstrukturen: Vegetation, Sedimente, Umfeld

Da erwartet wurde, daß die Eignung als Bruthabitat für *Epitheca* maßgeblich von der Strukturierung der Wasserkörper abhängt, wurde am Gewässer das Vorkommen von Pflanzenbeständen notiert und ihre Ausdehnung abgeschätzt.

- Wasserröhrichte: im Wasser stehende Bestände von Schilf, Rohrkolben und Teichsimse (*Phragmites australis, Typha* spp., *Schoenoplectus lacustris*);
- Wasserrieder: im Wasser stehende Seggen, Binsen und andere niedrigere Strukturen (Carex spp., Juncus spp., Cladium mariscus, Eleocharis palustris u. a.);
- Schwingkantenrieder (nur U): Riedvegetation der wasserseitigen Kanten schwimmender Torfkörper (bestehend vor allem aus *Carex* spp., *Thelypteris palustris*, *Cladium*);
- Schwimmblattrasen: im Sediment wurzelnde, auf der Wasseroberfläche assimilierende Pflanzen (Nuphar lutea, Nymphaea alba, Potamogeton natans, Polygonum amphibium);
- oberflächennahe Submerse (Tauchfluren und Schwebematten bestehend aus Myriophyllum spp., Ceratophyllum spp., Potamogeton spp., Utricularia spp.);
- Submersvegetation tieferer Schichten (Grundrasen und Grundmatten bestehend aus Characeen, Ceratophyllum demersum, Utricularia vulgaris);
- Totholz: im Wasser liegende oder stehende Stämme, Äste und Zweige;
- Ufergehölze: im Wasser stehende (*Alnus, Salix*) oder oberhalb der Wasserlinie wurzelnde und das Gewässer z. T. beschattende Büsche und Bäume.

Bei der Suche nach Submersmakrophyten kam ein "Krautanker" zum Einsatz.

Da durch Aquarium- und Kescherversuche die Sedimente als Larvenhabitat angesprochen werden konnten, wurden diese in die Untersuchungen einbezogen. Die Kenntnisse über die Art der ufernahen Sedimente (Unterwasserböden) ergaben sich einesteils aus Larvenfangversuchen mit Hilfe eines Sedimentkeschers oder eines Küchensiebes, andernteils aus der visuellen Prüfung und der Begehung der Flachwasserbereiche oder aus Sedimentbohrungen (U) an den von der Art besiedelten Gewässerabschnitten.

Zur groben Charakterisierung des Umfeldes wurde aus Luftbildern und der eigenen Anschauung vor Ort die Wald-Offenland-Verteilung ermittelt. Auch das Ausmaß der Bestockung mit Ufergehölzen wurde u. a. im Hinblick auf den Einfluß auf die Sedimentbildung bzw. auf die mikroklimatischen Bedingungen derart erfaßt.

3.5. Klassifikation des Status der Gewässer für Epitheca bimaculata

In Anlehnung an STERNBERG (1990) wurde eine Statuseinteilung der Fundorte in 3 Gruppen (Tab. 2) vorgenommen, wobei die Bedeutung des Begriffes Latenzhabitat abgewandelt, die Bezeichnung jedoch übernommen wurde. Diese Dreiteilung wird für parameterbezogene Auswertungen in den folgenden Kapiteln benutzt, um eine Wichtung der Ergebnisse zu ermöglichen: in Stammhabitaten liegt eine Merkmalskombination vor, die offenbar die Ansprüche der Art optimal repräsentiert.

Bezeichnung	Bedeutung	Abgrenzung		
Stammhabitat	Gewässer mit hoher Exuvienabundanz und Populationsdruck	mindestens 10 Exuvien in einem Jahr gefunden		
Nebenhabitat	suboptimales Fortpflanzungsgewässer mit nur geringer Exuvienabundanz	stets weniger als 10 Exuvien in einem Jahr		
Latenzhabitat	Gewässer, das von Imagines aufgesucht wird, ein Reproduktionsnachweis fehlt aber bisher	nur Imagines beobachtet		

In beiden Regionen ist jeweils ein Viertel der gut untersuchten Fundorte als Stamm- bzw. Latenzhabitat einzuordnen, etwa die Hälfte sind Nebenhabitate (s. Tab. 9).

Die beiden Fundorte mit den höchsten Exuvienabundanzen (Dreiecksee, Oberer Altarm Beckingen) gelten zusammen mit dem individuenstärksten Fundort in den französischen Ardennen (COPPA, 1991) als die "besten" *Epitheca*-Gewässer in Mitteleuropa. Darüberhinaus sind bisher nur wenige abundanzstarke *Epitheca*-Vorkommen bekannt (VINCENT u. a., 1987: Lothringen, KOTARAC, in litt.: Slowenien).

4. Ergebnisse

4.1. Gewässertyp, Hydrologie und Genese

In Tabelle 3 werden die Gewässertypen der *Epitheca*-Fundorte in beiden Regionen verglichen. Hydrologisch gesehen sind die Unterschiede zwischen den *Epitheca*-Gewässern in Saarland und Uckermark recht groß, noch mehr weichen sie allerdings in ihrer Genese voneinander ab. Die Altwässer, Fisch- und Kiesteiche im Saarland werden vom Grundwasser der Auen gespeist bzw. besitzen mehr oder weniger starken Fließgewässereinfluß.

Gewässertyp	Uckermark	Saarland und angrenzendes Luxemburg
Natürliche Seen	48	
Abgrabungsgewässer (Kiesgruben)		26
Fischteiche	1	6
Altarme/Altwässer		7

Tab. 3: Übersicht über die Typen der von Epitheca besiedelten Gewässer.

Unter den uckermärkischen Fundorten befindet sich lediglich ein Teich und kein einziges Auengewässer; vielmehr handelt es sich überwiegend um Seen, von denen über die Hälfte oberirdisch unverbunden ist und auch nur selten intensiven Grundwasserkontakt besitzt.

Von der Genese her stehen künstlich geschaffene Flußaltarme (besser: Altwässer) und Abgrabungen des Menschen mit z. T. sehr geringem Alter im Saarland den eiszeitlich geformten, zum Teil etwa 10 000 Jahre alten Seen der Uckermark (vor allem ehemalige Toteislöcher) gegenüber.

4.2. Gewässerphysiognomie/Morphometrie

4.2.1. Ausdehnung der Wasserfläche

Die kleinsten Gewässer, die von *Epitheca* angeflogen werden, besitzen sowohl im Saarland (Unterer Altarm Beckingen 2, Altarm Rehlingen 3) wie auch in der Uckermark (Barschpfuhl, Kleiner Kagelpfuhl) Größen von ca. 0,5 Hektar (50 x 100 m); auch erfolgreiche Reproduktion konnte hier nachgewiesen werden.

Die größten *Epitheca*-Gewässer sind der Dillinger Saar-See (20 ha), der Jakobsdorfer See (23,5 ha) und der Redernswalder See (48 ha). In diesen größeren Gewässern gehören aber jeweils nur einzelne Uferstrecken oder Buchten, die die notwendigen Strukturen bieten, zum *Epitheca*-Habitat.

Aus Figur 2 geht hervor, daß die Wasserfläche bei über der Hälfte (68 %) der *Epitheca*-Habitate kleiner als 5 ha ist; Gewässer größer als 15 ha werden nur ausnahmsweise besiedelt.

Für die Graphik in Figur 3 wurden nur die Fundgewässer mit einer Fläche unter 10 ha herangezogen, um eine genauere Differenzierung innerhalb des präferierten Bereiches erkennen zu können. Es zeigt sich, daß wiederum die Gruppe der kleinsten Gewässer (0 - 3 ha) von vorrangiger Bedeutung ist.

Noch deutlicher wird die Aussage, wenn man nur die Optimalgewässer herausgreift: mit einer Ausnahme bewegt sich ihre Oberfläche zwischen 1,2-7,7 ha. Der kürzeste Durchmesser dieser Gewässer beträgt nur 50 bis 200 m. Aus Figur 4 wird deutlich, daß bei den Neben- und v. a. bei den Latenzhabitaten die Streuung weitaus größer ist als bei den Stammhabitaten. Der Mittelwert bei Stamm- und Nebenhabitaten liegt jeweils bei etwa 5 ha.

4.2.2 Tiefe der Wasserkörper

Die Präferenz von *Epitheca bimaculata* für Seen bestimmter Tiefe wird vor allem dann deutlich, wenn man die Tiefe aller vorhandenen Seen des Gebietes dazu in Beziehung setzt. Für das uckermärkische Untersuchungsgebiet wurde hierfür die Datenbasis aus MAUERSBERGER & MAUERSBERGER (1996) herangezogen. Da die Tiefe des Gewässers für die Imago nicht wahrnehmbar ist, wurde für die nachfolgende Darstellung (Fig. 5) auf die Gewässer, an denen keine Exuvien- oder Larvenfunde vorliegen, verzichtet.

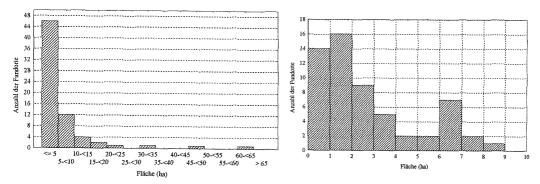
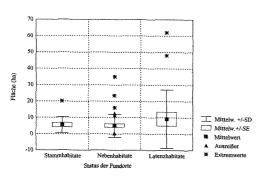


Fig. 2: Größe der Wasserfläche der Epitheca-Gewässer in Saarland und Uckermark. - Fig. 3: Größenverteilung der kleineren Epitheca-Gewässer (unter 10 ha, n=57).



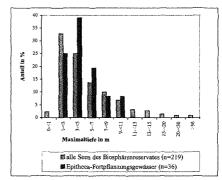
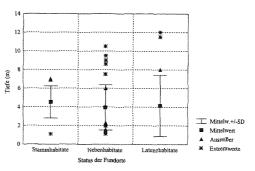


Fig. 4: Größenvergleich der Gewässer nach ihrem Status. - Fig. 5: Tiefenstufen der Epitheca-Seen in der Uckermark im Vergleich zur naturräumlichen Ausstattung.

Fig. 6: Vergleich der Maximaltiefe nach dem Fundortstatus (beide Gebiete).

Figur 5 läßt erkennen, daß sowohl die ausgesprochenen Seichtseen mit Maximaltiefen unter 1 m sowie die Seen tiefer als 11 m generell nicht von *Epitheca* besiedelt werden. Seen mit einer maximalen Tiefe zwischen 3 und 7 m werden hingegen deutlich



häufiger als Brutgewässer angenommen, als es bei einer Gleichverteilung auf alle Tiefenstufen wahrscheinlich wäre. In diesen Gewässern sind gute Bedingungen für eine erfolgreiche Fortpflanzung der Art gegeben.

Daß tatsächlich eine Präferenz für bestimmte Tiefenstufen besteht, zeigt Figur 6: die Stammhabitate sind deutlich stärker eingeengt mit einem Maximum zwischen 3 und 6 m Tiefe. Die Gegenüberstellung der saarländischen und uckermärkischen Fundgewässer zeigt eine deutlich höhere Streuung und einen Mittelwert bei 4,5 m in der Uckermark. Im Saarland weisen *Epitheca*-Gewässer im Mittel eine Tiefe von nur 3 m auf. Dieser Unterschied spiegelt allerdings die unterschiedliche naturräumliche Ausstattung der Gebiete wider.

Bei separater Betrachtung nur der Optimalgewässer wird erkennbar, daß die Stammgewässer des Saarlandes deutlich tiefer als die anderen und damit denen der Uckermark ähnlicher sind (s. Tab. 4).

Tab. 4: Maximaltiefe von Epitheca-Gewässern (Mittelwerte).

	Saarland	Uckermark
Stammhabitate	3,9 m	4,8 m
Neben- und Latenzhabitate	2,7 m	4,5 m

An zahlreichen Zweifleck-Stammhabitaten in beiden Regionen wurden Unterwasserbodenprofile zur Ermittlung der Neigung des Gewässerbodens angefertigt. Mehrfach wurde ufernah ein relativ steiler Abfall auf Tiefen von 2 bis fast 4 m festgestellt.

Daß dieser Parameter für *Epitheca* keine Bedeutung besitzt, wird klar, wenn man Gewässer wie den Liptowsee mit einer Maximaltiefe von nur 1,1 m betrachtet. Aus diesem Grunde haben wir auf eine vollständige Darstellung und Auswertung unserer diesbezüglichen Meßergebnisse verzichtet.

4.3. Temperatur- und Sauerstoffschichtung des Wasserkörpers

Die Variabilität in der Temperatur- und Sauerstoffschichtung zwischen den einzelnen Fortpflanzungsgewässern ist beträchtlich. Da *Epitheca* keine Präferenz zeigte, wurde auf eine Darstellung und Auswertung der Tiefenprofile verzichtet.

Vollständig geschichtete Seen mit einer sigmoiden Temperaturkurve im Sommer wurden unter den *Epitheca*-Gewässern nur in der Uckermark und auch dort nur in geringer Zahl gefunden. Die meisten Wasserkörper besitzen lediglich in Grundnähe eine deutlich geringere Temperatur als an der Oberfläche, wobei der Temperaturabfall in die Tiefe steil klinal (vielfach im Saarland) oder sprunghaft (vor allem in der Uckermark) verläuft. Auffälligerweise besitzen auch die besonders seichten Gewässer (z. B. Liptowsee, Krummer See/Liepe, Moossee) im Sommer wegen der Trübung oder durch Huminstoffe verursachten Färbung eine deutlich niedrigere Temperatur am Grunde als an der Wasseroberfläche.

Tiefenprofilmessungen des Sauerstoffgehaltes während der Sommerstagnation haben ergeben, daß die Seen mit nachweislich bodenständigen Epitheca-Vorkommen bei spätestens 5,9 m Tiefe sauerstofffreies Wasser führen, bei einigen treten anaerobe Verhältnisse bereits unterhalb von 2,7 m (U) bzw. 1,5 m (S) auf. Im Brackensee (U) lag der Sauerstoffgehalt schon bei 1,7 m Tiefe deutlich unter dem Wert an der Oberfläche. An einigen saarländischen Gewässern ist ein starker Abfall der O_2 -Konzentration schon bei weniger als einem Meter zu verzeichnen.

4.4. Wasserbeschaffenheit

4.4.1. Säure-Basen-Stufe und Wasserhärte

Das Gros der *Epitheca*-Gewässer ist alkalisch mit pH-Werten zwischen 7 und 9; die beiden einzigen Ausnahmen befinden sich in der Uckermark (Hechtdiebel und Liptowsee). Hier sinken die pH-Werte vor allem im Winter mitunter bis auf 5,5 ab.

Da der pH-Wert besonders bei belasteten Seen bereits im Tagesgang enormen Schwankungen unterworfen sein kann, haben wir auf eine Darstellung in Tabelle 11 verzichtet. Statt dessen beziehen wir uns auf den Kalkgehalt, der sich recht gut indirekt über die Karbonathärte wiedergeben läßt.

Beitr. Ent. 50 (2000) 2

Die Spanne der Werte von 0,2° bis 16°dH (ähnlich bei der Leitfähigkeit: 0,04 bis 0,75 mS/cm²) ist enorm; lediglich extrem weiche und damit saure Gewässer werden nicht besiedelt (s. Kap. 5.7.1).

4.4.2. Wassertransparenz und Trophie

Direkte Produktions- oder Nährstoffparameter wurden nicht gemessen, nur für einige der Gewässer sind uns Laboranalysen bekannt geworden, die aber in aller Regel unsere Einschätzungen, die auf Messungen der Sichttiefe und der Erfassung der submersen Vegetation beruhen, bestätigen.

Die Sichttiefe gibt eine zeitlich variable Trübung durch Phytoplankton und suspendierte Sedimentpartikel wieder. Das sommerliche Mittel der Sichttiefe von *Epitheca*-Gewässern nimmt Werte zwischen 0,5 m und 3,9 m an, Stammhabitate weisen Sichttiefen zwischen 0,5 und 2,4 m auf. Aus Tabelle 5 geht hervor, daß die saarländischen *Epitheca*-Gewässer deutlich trüber sind als die uckermärkischen bei großen Unterschieden zwischen den Latenzhabitaten, jedoch nur geringen Abweichungen bei den Stammhabitaten.

		Saarland			Uckermark			beide Regionen		
Status von Epitheca	n	mittl. Sichttiefe (m)	S	n	mittl. Sichttiefe (m)	s	n	mittl. Sicht- tiefe (m)	s	
Stammhabitate	4	1,4	0,45	9	1,7	0,60	13	1,6	0,58	
Nebenhabitate	10	1,1	0,43	27	1,7	0,68	37	1,5	0,68	
Latenzhabitate	5	0,9	0,47	12	1,9	0,72	18	1,6	0,9	
alle Habitate	19	1,1	0.48	49	1.7	0.71	68	1,6	0,72	

Tab. 5: Durchschnitt der Mittleren Sichttiefen der Epitheca-Gewässer.

Im Durchschnitt der sommerlichen Sichttiefen weist Tabelle 5 1,6 Meter als Durchschnitt bei allen Fundorten wie auch bei Fundorten mit höheren Reproduktionszahlen bei *Epitheca* aus; die anderen Gewässer (von *Epitheca* dünn oder nicht besiedelt) sind im Saarland trüber und in der Uckermark etwas klarer.

Die mittlere Sichttiefe an jedem Stammhabitat bleibt an Saar und Ucker unter 2,5 m, obwohl im uckermärkischen Untersuchungsgebiet 35 Seen mit Sichttiefenmitteln zwischen 2,5 und 6,7 m existieren (mesotrophe Klarwasserseen, s. Kap. 5.7: Negativgewässer).

Die trophische Situation von *Epitheca*-Gewässern bewegt sich zumeist im eutrophen bis polytrophen Niveau (Klassifikation in Anlehnung an TGL, 1982 bzw. LAWA, 1999); der einzige mesotrophe See darunter (Kl. Vätersee, Uckermark) ist nur Latenzgewässer.

4.5. Habitatstrukturen

4.5.1. Vegetationsstrukturen am Wasser

Sowohl als Teil des Imaginallebensraumes als auch als Einflußgröße des Larvenhabitates sind Ufergehölze und Wälder in der Nähe des Gewässers von Interesse.

Auf den ersten Blick scheinen sich die Bedingungen an den Epitheca-Gewässern von Saarland und Uckermark in Bezug auf diese beiden Parameter deutlich zu unterscheiden. Aus Tabelle 6 geht hervor, daß in der Uckermark nur jeder zweiter See über ausgeprägte Ufergehölze an

der Wasserlinie verfügt, während im Saarland fast jedes Gewässer Gehölze am Ufer besitzt. Die uckermärkischen *Epitheca*-Seen liegen dafür fast durchweg im Wald, was im Saarland eher die Ausnahme darstellt. Werden jedoch beide Merkmale zusammengefaßt, so ergibt sich, daß in den untersuchten Regionen nahezu alle Gewässer von Gehölzbeständen umgeben sind.

	Saarland	Uckermark	gesamt
Ufergehölze (mit 2 und 3 klassifizierte Vorkommen aus Tab. 11 berücksichtigt)	84%	43%	55%
gewässernaher Wald (mit 3 und 4 klassifizierte Bestände aus Tab. 11 be- rücksichtigt)	16%	96%	74%
Ufergehölze oder Wald vorhanden	84%	100%	96%

Weiterhin ist hervorzuheben, daß es sich generell überwiegend um Laubgehölze handelt, die an den Gewässern vorgefunden wurden (s. Fig. 7). Die Ausnahmen betreffen Fundorte, an denen die Art nicht oder nicht regelmäßig bodenständig ist.

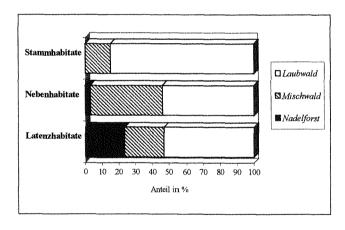


Fig. 7: Art der Bestockung in Waldflächen an *Epitheca*-Gewässern (Uckermark + Saarland).

4.5.2. Vegetationsstrukturen im Wasser

Die Vegetationsstrukturen im Wasserkörper wurden nach Lebensformtypen differenziert (Definitionen in Kap. 3.4) erfaßt.

Typisch für *Epitheca*-Gewässer sind Pflanzenstrukturen an der Wasseroberfläche, die in der Uckermark zumeist von Schwimmblattrasen, im Saarland häufiger von oberflächennahen Unterwasserpflanzen gebildet werden (s. Tab. 8).

Weiterhin haben die Gewässer in beiden Regionen gemeinsam, daß Riede deutlich häufiger anzutreffen sind als Großröhrichte. Keines der Stammhabitate besitzt beispielsweise einen bedeutenden Röhrichtgürtel von etwa 10 oder 20 m Breite.

Schwingkantenstrukturen wurden nur in der Uckermark angetroffen; an den jungen Gewässern im Saarland fehlen derartige Bildungen. Auch die Vorkommen von Totholzstrukturen sind in der Uckermark stärker, wo abflußlose Seen existieren, die eine starke langfristige Pegeldyna-

Beitr. Ent. 50 (2000) 2

mik aufweisen, so daß ufernahe Gehölze in unregelmäßigen Abständen absterben. Einige Seen wie z. B. der Rohrhahngrund werden von toten Baumstämmen, Stubben, Ästen und Zweigen in der Uferzone geprägt.

Die geringere Pegeldynamik sorgt reziprok im Saarland für die häufige Ausbildung von Ufergehölzstreifen (s. 4.5.1.).

Tab. 7: Vegetationsstrukturen an den untersuchten Gewässern (Datenbasis s. Tab. 11 in Kap. 4.7.; als vorhanden gewertet wurden für diese Auswertung die Häufigkeitsklassen 2 - 4).

Strukturtyp	Präsenz
Schwimmblattrasen	77%
oberflächennahe Submersvegetation	49%
Gesamt: Schwimmblatt oder oberflächennahe Submerse	90%
Submersvegetation in größerer Tiefe	57%
Wassergroßröhrichte	47%
Wasserriede	90%

Tab. 8: Dominante Vegetationsstrukturen im Wasser an den *Epitheca*-Stammhabitaten (Bezeichnung der Gewässer s. Tab. 9 und 11).

Bedeutung der Signaturen:

flächig und aspektbildend ausgebildet
kleinflächig oder lokal
nur in Einzelexemplaren vorhanden
fehlend

Stammhabitate:		Saa	rland		Uckermark										
Vegetationsstruktur:	A	В	E	G*	5	37	12	15	16	26	10*	36	47		
Nuphar lutea															
Potamogeton natans															
Nymphaea alba							_				-				
Myriophyllum spp.															
Ceratophyllum demersum															
Elodea canadensis/nutallii															
andere Submerse											Manager Control of the Control of th				
Phragmites australis															
Typha spp.			on consistence of												
Schwingkantenstrukturen				***************************************											
Totholz															

^{*:} Situation bis 1993 (Saarland G), bis 1996 (Uckermark 10)

In Tabelle 8 werden anhand der Stammgewässer die vorgefundenen Kombinationen von Vegetationstrukturen, die für die Eiablage und das Larvenhabitat relevant sind, dokumentiert. Besonders häufig sind *Nuphar* und *Myriophyllum* an der Bildung der entscheidenden Strukturen beteiligt. Die Muster der realisierten Habitatansprüche sind insgesamt recht unterschiedlich.

4.5.3. Sedimente (Seeboden)

Aufgrund von Aquariumbeobachtungen und Kescherversuchen läßt sich bezüglich der Sedimente zumindest für die älteren Larvalstadien eine Bedeutung als Lebensraum annehmen.

Besonders im Saarland steht als Ausdruck des geringen Alters der Gewässer vielfach noch der kahle mineralische Untergrund (Lehm, Kies) an. Höhere Exuvienabundanzen der Art wurden jedoch nur an Ufern nachgewiesen, wo lokal eine dünne organische Auflage (z. B. Blätter, Röhrichtteile, Holzstückchen, feines Astwerk vermengt mit deren Zersetzungsprodukten verschiedener Stadien, sonstiges Detritusmaterial) vorhanden ist.

Als Untergrund der meisten Seen (U) stehen im Ergebnis jahrtausendelanger Sedimentationsprozesse Mudden ("Schlamm" oder Gyttja, Zersetzungsprodukt vor allem limnischer Organismen) in einer Mächtigkeit von mehreren Metern an. Vornehmlich werden die tieferen, zentralen Gewässerbereiche von Mudden ausgekleidet. Seen, in denen die weichen Sedimente auch im Uferbereich anzutreffen sind, bringen jedoch nur geringe *Epitheca*-Abundanzen hervor (Nebenhabitate).

Einen besonderen Fall repräsentiert der Liptowsee. An seinem Ostufer stehen mineralische Sedimente mit dünner Auflage an, den Rest des Seebodens bilden Mudden. Jedoch wurden am Nordufer mit zahlreichen Exuvienfunden bis 20 Meter see-einwärts in der oberen Muddeschicht noch ein festes Geflecht abgestorbener Rhizomteile ("Unterwassertorf", subaquatischer Torf in sensu Succow, 1988) von Equisetum und Phragmites gefunden.

4.6. Begleitfauna

4.6.1. Fischfauna

In allen *Epitheca*-Habitaten kommen Fische vor: zwischen 1 und 16 Fischarten wurden während der letzten Jahre nachgewiesen. Bei der schlechten Datenlage zur Fischfauna im Saarland beziehen sich die nachfolgenden Angaben in der Hauptsache auf die uckermärkischen Seen. Zum typischen Arteninventar der Gewässer gehören in erster Linie Plötzen (*Rutilus rutilus*), Rotfedern (*Scardinius erythrophthalmus*), Barsche (*Perca fluviatilis*), Hechte (*Esox lucius*), Schleie (*Tinca tinca*), Karauschen (*Carassius carassius*) und Bleie (*Abramis brama*) (S + U); ferner gehören in der Uckermark auch Ukelei (*Alburnus alburnus*), Güster (*Blicca bjoerkna*), Stichling (*Gasterosteus aculeatus*), Kaulbarsch (*Gymnocephalus cernua*) und Wels (*Silurus glanis*) zur autochthonen Fischfauna. Einige weitere Arten gelangten nur durch künstlichen Besatz in die Untersuchungsgewässer, wie z. B. Karpfen (*Cyprinus carpio*), Giebel (*Carassius auratus f. gibelio*), Kleine Maräne (*Coregonus albula*)(U), Zander (*Stizostedion lucioperca*) und Aal (*Anguilla anguilla*). Erst in den letzten 20-30 Jahren wurden auch pflanzenfressende Fischarten wie Silberkarpfen (*Hypophthalmichthys molitrix*), Weißer Amur (*Ctenopharyngodon idella*) und Marmorkarpfen (*Aristichthys nobilis*) aus Ostasien eingeführt.

Bei der Übersicht zur Fischfauna in Tabelle 11 wurde auf die Darstellung des Vorkommens der am Gewässergrunde nach Nahrung suchenden Arten sowie der Pflanzenfresser besonderer

Wert gelegt; tatsächlich weist die Tabelle bei den am dichtesten mit *Epitheca* besiedelten Seen (U) das Fehlen (oder ein abundanzschwaches Vorkommen) des Karpfens und der Pflanzenfresser aus, auch die Bestände von Bleien, Karauschen und Güstern sind schwächer ausgeprägt als in anderen Seen. Die häufigsten Fischarten stellen Plötze, Rotfeder, Barsch, Schlei und Hecht dar.

Die meisten Gewässer werden durch Freizeitfischer genutzt. In der Uckermark werden 17 vor allem größere *Epitheca*-Seen von Fischereibetrieben im Haupterwerb bewirtschaftet. Mit der Ausweisung des Biosphärenreservates "Schorfheide-Chorin" erhielten einige Teilflächen einen Totalreservatsstatus, in denen auch unverhältnismäßig viele *Epitheca*-Gewässer liegen. So dürfen 11 Seen, darunter Kespersee, Rohrhahngrund, Brackensee, Wildbergsee und Moossee, die vor allem von Anglern bewirtschaftet wurden, seit 1990 nicht mehr genutzt werden.

4.6.2. Libellen

Würde man alle Libellen zusammenzählen, die an mindestens einem der untersuchten *Epitheca*-Gewässer von uns festgestellt wurden, so käme man auf 48 Arten. Diese Anzahl resultiert aus der Strukturvielfalt einiger Gewässer; eine bedeutende Artenfülle ist keinesfalls typisch für *Epitheca*-Habitate. Nur wenige Arten kommen an mehr als einem Viertel der Gewässer vor. Fast stetig sind vertreten: *Ischnura elegans, Cordulia aenea* und *Orthetrum cancellatum. Orthetrum* und *Cordulia* sind an allen *Epitheca*-Stammhabitaten bodenständig.

An uckermärkischen Seen annähernd durchweg vorhanden sind Erythromma najas, Aeshna grandis und Coenagrion pulchellum, die jedoch im Saarland seltener bzw. sehr selten sind. An saarländischen Epitheca-Gewässern wurden häufig Anax imperator und Gomphus pulchellus nachgewiesen, die in der Uckermark unstetig auftreten oder gänzlich fehlen. Erythromma viridulum wurde an vielen der Gewässer beobachtet; ob sich die Art darin auch reproduziert, ist jedoch zumeist unklar.

Unter den in Mitteleuropa weit verbreiteten und häufigen Arten fällt insbesondere die Seltenheit von *Aeshna cyanea* auf, von der nur an 3% der untersuchten Gewässer ein Bodenständigkeitsnachweis erbracht werden konnte.

Obwohl nach JACOB (1969) Epitheca mit Anax parthenope angeblich vergesellschaftet sein soll, konnten wir letztere Art an Stamm- und Nebenhabitaten von Epitheca nicht nachweisen.

4.7. Zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse

Aus der während der Untersuchungen mehrfach erweiterten Liste von Untersuchungsgewässern und von Parametern ergab sich eine schwer überschaubare Datenfülle. Da wir einen vergleichenden Überblick über diese Daten für unbedingt notwendig hielten, um die komplexe Merkmalskonstellation von *Epitheca*-Habitaten erkennbar werden zu lassen, haben wir uns entschlossen, sie in zwei großen Tabellen zusammenfassend darzustellen. Bei vielen Parametern mußten die Primärdaten in ein Klassifikationsschema gebracht werden, um eine Vergleichbarkeit zu ermöglichen. Nachfolgend werden die abgegrenzten Stufen innerhalb der einzelnen Merkmale definiert.

4.7.1. Erklärungen für Tabelle 9

Die Tabelle 9 enthält faunistische Daten sowie limnologische Angaben.

Nr.								Saarland und in der Uckermark (Teil I) Limnologische Parameter									
INI.	runuori	Giatus V. E. Omiaculata								Limne	nogische ran		fe (Mai	-Mitte S	ent)	1	
		max. Exuvien	max Imago	max. Eiablage	Untersuchungsjahre	Fundjahre	Status	Wasserfläche (ha)	maximale Tiefe (m)	Temperatur-Schichtung	Sauerstoff: Tiefe (m) bei Beginn der Sprungschicht und bei 2mg/l	Mittelwert (m)	Minimum (m)	Maximum (m)	Zahl der Meßwerte	Karbonathärte (°dff)	
5	Dreiecksee	394	4	2	6	6	II	3,4	5	EM	3/3,5	1,5	0,9	2,3	12	2	
	Rohrhahngrund	56	2		4	4	II.	6,4	5,8	EM	2,5/3,5	2,3	1,2	3,7	6	7	
	Krummer See/Melzow Wildbergsee	64 32	2		2	4 2	II II	3	6,9	EM	3,4/3,9	1,8	1,2	2,5	- 5 - 4	1,8	
	Brackensee	26	7		2	2	II	1,2 6,4	3,8 4,2	EM	1,7/2,7	1,2	0,9	1,5	7	0,7	
	Liptowsee	55	2		3	3	П	4,5	1,1	Е	Grund	0,5	0,3	0,7	3	0,2	
	Buckowsee Kespersee	10	3		3	3	II	4,6	7	EM	2,9/3,8	2,1	1,6 0,5	2,5	7	4	
	Krugsee	14	3		3	4	II	6,6 7,7	6,1 3,2	EM E	3,5/4,1 Grund	2.4	1,6	3,1	5	3	
-	Messingsee	3	1		1	ī	I	1,2	4,9	EM	2,5/3,4	1,8	1,3	2,3	5	9,4	
	Krummer See/B.	4	0		3	3	I	3,5	7,5	ЕМН	4,5/5,3	2,4	2,2	2,7	5	5,6	
	Kleiner Dollinsee Großer Rathsburgsee	7	4	3	2	3 2	I	1,4 6,8	3	E EMH	Grund 2,5/4,2	1,2	0,5	3,3	7	7	
18	Langes Bruch	5	1	1	2	2	I	0,8	2	EMIT	Grund	1	0,9	1,15	3	5,4	
42	Krummer See/L.	4	1	-	2	2	I	3	1,1	Е	Grund	1	1	1	2	0,8	
	Großer Borgsee Kleiner Borgsee	2	1		3	2	1	3	2,4	E	Grund	2,4 1,6	1,3	Grund	8	7,6	
	Großer Dollinsee	7	1		2	3	I	2,2 5,3	4,5 8,6	EM EMH	1,9/2,7 3,8/5,2	2,7	1,4	2,3 4,2	7	6	
	Glambecker Mühlteich	1	3	-	2	2	1	6,8	1,5	E	Grund	0,6			1	9	
	Jacknitzsee	lLarve			2	1	I	1,5	6	ЕМН	2,6/3,3	1,3	0,7	1,6	5	8	
-	Barschpfuhl Ascher	2	1		3	3	1	0,5 1,7	3,7 3,9			2,4	0,7	1,1	3	5	
	Mittelsee	1			2	i	Î	7	4,5	EM	3,0/3,7	2,4	2	3	4	8,8	
	Kleiner Kagelpfuhl	7	1	-	2	2	I	0,5	3			2,1	1,8	2,5	3		
	Hechtdiebel Schwarzer See/Blocksberg	7	1		6	2	I I	1,4	2,2	EM	Grund 1,9/2,7	0,9	0,5	1,5	21 5	0,2	
14	Großer Dolgensee	l i			2	1	I	3,4	4,6 6	EM	2,6/3,6	1,8	1,5	2,1	4	7	
45	Paddenpfuhl	1	1		3	2	I	1,3	5,1	EM	2,2/3,2	2	1,3	2,4	8	0,4	
38 40	Moossee	5	1	1	1	1	I	2,6	1,3	E	Grund	1	0,8	1,2	7	0,7	
	West-Rarangsee Schwarzer See/Liepe	5	1		7	2	I	1,2	2	E	Grund Grund	2,2	Grund	Grund 1,4	3	5	
29	Warnitzsee	1	3	1	5	2	ì	9	9,5	ЕМН	4/4,8	2,3	0,6	3	26	4,5	
	Großer Dabersee	2	5	22	2	2	1	12,6	3,5	E	2,6/-	1,3	0,8	1,8	6	2	
	Jakobsdorfer See Laagensee	2	3 5	6	3	3	I	23,5	10,5	ЕМН	5,2/5,9	3,1	1,7 0,7	1,3	6 14	5,2 7,4	
	Kleiner Plagesee	1	-	1	2	2	1	35 16	4,2 1,6	E	Grund	1,2	0,8	1.5	4	7,8	
	Entengrützensee	0	1		7	7	+	1,2	3,2		?	1,4	}	2	4	10	
	Kleiner Aalgastsee Ochsenwerdersee	0	2		2	2	+	0,8	3,8	E	Grund	2,2	1,8	3,1	6	12,6	
	Kleiner Vätersee	0	2		4	2	+	0,6 12,6	1,5	E EMH	Grund 5,1/6,6	1,8	2,6	5,5	22	7	
20	Großer Aalgastsee	0	1	-	1	1	+	2,3	2,8	E	Grund	0,7	0,4	0,9	3	15	
	Behlensee	0	1	-	2	1	+	13,4	1,6	Е	Grund	2,0	Grund	-	3	4	
46 27	Großer Lindsee Redemswalder See	0	1 2	<u> </u>	2	1 2	+	1,6 48	5 12	EM EMH	2,0/3,2 4,3/5,6	1,5 3,1	0,6 2,1	2,5	10 6	1,4	
31	Briesensee	0	1		2	1	+	62	4	E	Grund	1,2	0.5	3,2	29	4,5	
	Krummer See/Neuhaus	0	1	·	1	1	+	0,4	1,4	E	Grund	1,6	Grund	Grund	3	5	
	Mäckersee Weiher bei Luisenhof	0	1	<u> </u>	I	1	+	8	8 1,8	EM E	Grund Grund	1,3	Grund	- Grund	2	2	
32	Kiensee	0	1	0	3	1	+	5,4	4,3	E	Otulu	1,5	0,7	4,3	40	6	
Α	Altwasser Rehlingen	183	15	23	9	9	11	3,7	5,6	Е	1,9/2,6	1,6	1	2,1	7	11	
	Oberer Altarm Beckingen	352	25	19	7	7	П	1,3	3,2	E	0,9/1,9	0,9	0,5	1,4	7	7	
	Kiesweiher Ortslage Rehlingen Dillinger Saar-See (bis 1993)	93 42	8	29	7	6	II	1,8	3	E	1,2/2,2	2	1,5	2,5	6	7	
C	Kiesweiher ASV Rehlingen	3	3	0	7	6	Ĭ	11,4	2,1	E	0,8/1,6	0,8	0,5	1,2	- 5	6	
	Altarm Pachten	1/]**	3	0	7	6	[/**	1,5	4	E	1,4/2,2	1,5	1,1	1,9	4	16	
	Kiesweiher Hüttersdorf 1 Kiesweiher Hütterdorf 2	3	0	0	6	1	I	0,7	2,1	E	1,1/1,8	0,8	0,7	1,1	4	5	
	Kiesweiher Hector	r i	2	1	6	4	I	2,6	2,7	E	1,3/1,9	0,9	0,6	1,1	5	5	
N	Kiesweiher Eisenbahnbrücke	2/]**	1	0	6	2	[/**	2,4	4,7	Е	2,6/3,6	2	1,8	2,6	4	11	
	Fischteich Weierweiler	1	1	0	5	2	I .	0,8	2,4	E	1,4/*4,9	1,1	1	1,3	4	2	
	Kiesteich Kieswerk I Fischteich ASV Dillingen	2	4	0	5	3	I I	3,7	2	E	1,1/*4,6 0,5/1,5	0,8	0,7	0,9	4	5 8	
RI	Schwemlingen 1	2	0	0	2	2	I	0,15	2,7	E	1,3/2,3	1,4	1,1	1,6	3	5	
	Unterer Altarm Beckingen 2	0	1	0	7	1	+	0,5	1,2	Е	0,3/*4,1	0,7	0,6	0,9	4	10	
	Fischteich ASV Büschfeld Kiesweiher Nennig	0/[**	3	0	6	1(2)	+/[**	0.16	2	E	0,7/1,6 1,4/2,2	0,6	0,4	0,8 2,1	4	10	
1411					3	2	+	0,16	3,5	E	0,8/1,3					8	
	Fischteich ASV Honzrath	0	7	0	1 3	- 4	- 7	1,7	1,7	E .	0,0/1,3	0,5	0,4	0,8	5		

Zur Kennzeichnung der Temperaturverhältnisse (vertikale Temperaturschichtung in der Sommerstagnation) wurde nach Maßgabe der erhaltenen Profile folgende Einteilung vorgenommen:

 \mathbf{E} = Epilimnion (erwärmte Oberflächenschicht), \mathbf{M} = Metalimnion (Sprungschicht: enormer Temperaturgradient) vorhanden, \mathbf{H} = Hypolimnion (kalte Tiefenschicht) vorhanden

Als Parameter für die Sauerstoffversorgung wurde die Tiefe mit 2 mg/l $\rm O_2$ sowie der Beginn der Sauerstoffsprungschicht aus den Profilen abgeleitet.

4.7.2. Erklärungen für Tabelle 11

Während Tabelle 11 die Angaben zu den Strukturen und zu der Begleitfauna klassifiziert wiedergibt, enthält Tabelle 10 dazu die Erklärung der Klassen.

* Strukturen:

Tab. 10: Häufigkeitsklassen für das Vorhandensein von Strukturen.

		Häufigl	ceitsklassen		
Struktur	0	1	2	3	4
Schwimm- blattrasen	fehlt	nur Einzel- pflanzen vor- handen	ein kleinflächi- ger Bestand oder mehrere Einzelpflanzen	mehrere kleinflä- chige oder ein größerer Bestand	geschlossener Gürtel /gesamte Wasserfläche einnehmend
Submers, oben	fehlt	in Einzelexem- plaren vorhan- den	kleinflächig	ausgedehnte, lok- ker verteilte Be- stände	großflächige, dichte Bestände
Submers, Tiefe	fehlt	in Einzelexem- plaren vorhan- den	kleinflächig	ausgedehnte, lok- ker verteilte Be- stände	großflächige, dichte Bestände
Röhricht/Ried	fehlt	wenige Halme	licht und kleinflächig	schmaler Gürtel	breiter Gürtel
Schwingkan- tenried	fehlt	kleinflächig (wenige m²)	Teil einer Uferseite ein- nehmend	eine oder mehre- re Uferseiten ein- nehmend	an allen Ufer- seiten
Totholz, ober- flächennah	fehlt	wenige Äste und Zweige	verbreitet Äste, Stämme, Zweige	entlang der ge- samten Uferlinie	
Sedimente, ufernah	kahler Mine- ralboden (Lehm, Sand, Kies)	Mineralboden mit dünner Grobdetritus- auflage (mit Laub usw.)	Unterwasser- torf	weiche Mudden	
Ufergehölze	fehlen	vereinzelt (10% der Uferlänge)	< 50% der Uferlänge	> 50% der Ufer- länge	geschlossener Saum (>90%) der Uferlänge

	elle 11: Datembersicht ij	ier d	e tij	dtheca	-r w	dort	lm t	aark	ind u	nd b	ı de	e l Je	kerm			Eil	läeu	ng s						
Nr	Fundort						uktur							Fisch	fauna		Γ				faun			
-+			_										A	В	C	D	 							
		Status von Epitheca	Schwimmblatt	Oberflächennahe Submersvegetation	submers Tiefe	Wasserröhricht	Wasserried	Schwingried	Totholz	Ufergehölze	Wald im Umfeld	Sedimente	Gesamtartenzahl	Karpfenbestand	Bestand an weiteren Benthosarte	Pflanzenfressende Fischarten	Anax imperator	Aeshna cyanea	Aeshna grandis	Brachytron pratense	Cordulia aenea	Orthetrum cancellatum	Erythromma najas	Erythromma viridulum
															Best	F								
-	Dreiecksee	П	4	0	1	1	3	0	2	0	4a	1	7	0	1	0	1	0	4b	4b	4b	4c	4b	2
	Rohrhahngrund Krummer See/Melzow	П	4	3	3	2	3	0	3	0	4a	1	5	0	1	0	3	2	4a 4b	4b	4c 4b	4c	4a 4c	3
	Wildbergsee	п	3-4	2	4	1	3	1	1	1	4a 4a	1	3	0	2	0	4a	?	2	4a	4c	4c	3	3
	Brackensee	п	3	0	0	1	3	0	2	2	4a	0/1	12	0	2	0	ı	1	1	1	4c	4c	2	1
	Liptowsee	П	3	0	0	2	2	3	1	0	4b	2/1	5	0	1	0	1	0	4a	1	4c	4c	4a	2
	Buckowsee	П	3	2	2	2	3	1	1	1	4a	1/0	10	0	2	0	1	0	2	4a	4c	4a	4c	2
	Kespersee	п	3	1	1	ı	3	0	2	1	4a	1	9	1	2	1	2	0	2	4a	4a	4b	4c	3
	Krugsee	п	4	4	4	1	2	3	1	2	3b	3/2	9	1	1	0	4b	0	3	4b	4b	4b	4b	40
	Messingsee	I	3	0	1	2	2	2	1	2	4b	0,7	8	0	11	0	1	?	4a	4a	4a 4b	4a 4b	3	$\frac{1}{3}$
	Krummer See/B. Kleiner Dollinsee	I	3	0	2	1	3	3	1	0	4b 4b	1/3					3	?	3 4a	4b	4b	4b	4b	1
	Großer Rathsburgsee	I	4	3	3	3	1	2	0	2	4b	1/3	11	1	2	0	?	0	2	4a	4a	4a	4c	3
	Langes Bruch	i i	4	3	3	0	2	0	3	0	3b	0/1	2	1	1	0	3	?	4a	0	4a	4c	3	3
	Krummer See/L.	Ì	3	0	0	1	3	3	3	2	4a	1/3	1	0	1	0	1	?	?	?	4c	4c	4c	?
	Großer Borgsee	I	4	3	3	2	3	1	2	2	4a	1/3	8	1	1	0	3	0	2	4a	4a	4a	4c	4¢
	Kleiner Borgsee	I	3	0	2	2	3	0	1	1	4a	1/3	7	0	1	0	3	0	2	4c	4a	2	3	2
	Großer Dollinsee	I	2	1	_2_	3	2	2	1	1	4b	1/3	8	1	2	0	0	?	4a	4a	4b	4a	2	2
	Glambecker Mühlteich Jacknitzsee	1	4	2	3	1	2	1	1	2	4b	0/1			-		?	?	7	4c	4a	2 4c	4c	?
	Barschpfuhl	I	3	3	2	1	2	0	4	0	1a 4b	1/3	<u>6</u> 3	0	2	0	3	?	4a 4a	?	4a	4c 4a	2	-÷
	Ascher	I	4	3	3	2	2	0	3	1	4a	1	2	0	0	0	4a	?	2	0	4a	4c	4c	2
	Mittelsee	Ī	3	3	3	2	2	2	1	2	4b	1/0	10	1	2	0	0	0	2	0	4a	4a	2	2
	Kleiner Kagelpfuhl	I	2	2	3	3	2	0	1	2	2c	1		1		0	1	?	?	2	4a	4a	3	3
24	Hechtdiebel	I	4	0	0	1	0	4	1	0	4b	2/3	8	0	2	0	4a	0	4b	0	4c	4c	4c	2
	Schwarzer See/Blocksberg	1	3	0	1	0	2	3	2	2	4a	3					?	1	1	2	4c	?	4c	1
	Großer Dolgensee	1	3	3	3	4	0	1	1	0	3b	3	11	1	2	0	2	?	1	1	3	3	4c	4c
	Paddenpfuhl	I	2	0	2	1	2	1	2	2	4b	1	3	0	2	0	0	4a	4a	0	4a	4a	2 4a	0
	Moossee West-Rarangsee	I	0	3	4	1 4	0	3	0	1	4a 4b	2/3	4 8	0	0	0	3 4a	0	4a 4b	4a 4c	4c	4c	4c	4a
	Schwarzer See/ Liepe	ī	3	1	3	2	2	1	1	3	4a	1/3	۰	-	-	0	3	1	2	4a	4c	?	4c	3
	Warnitzsee	1	4	1	3	2	2	1	1	3	4a	2/3	11	0	2	0	4a	0	2	4a	4b	4a	3	3
	Großer Dabersee	I	3	1	1	2	2	3	1	2	4a	3/1	16	1	2	1	0	0	2	4a	4b	4b	4c?	0
21 .	Jakobsdorfer See	I	3	1	3	3	2	1	1	2	4b	2/3	14	1	2	0	4a	?	?	4a	4a	46	4c	3
	Laagensee	I	3	0	1	3	2	3	1	1	4b	3/2	16	2	1	2	0	0	2	4a	4a	4b	4c	1
_	Kleiner Plagesee	I	4	1	2	4	0	2	0	0	3b	1/2	10	1	2	0	2	?	?	?	4a	4a	2	3
	Entengrützensee	+	1	2	2	0	2	0	1	3	3a	1			-		?	?	?	?	1	4a	2	2
	Kleiner Aalgastsee	+	4	0	0	1	4	2	1	1	46	3/2	5	0	1	0	7	?	7	4a 2	2 4a	4a	2 4c	?
	Ochsenwerdersee Kleiner Vätersee	+	3	2	4	0	2	0	0	0	4a 4c	2/3	9	0	1	0	1	1	2	2	4a	4a	0	0
	Großer Aalgastsee	+	4	2	3	1	2	3	1	2	4a	3	13	1	1	0	?	?	?	ī	4a	4a	3	?
	Behlensee	+	3	2	3	3	3	1	2	0	4c	1/2	3	0	2	0	1	0	4a	2	46	4a	4a	2
46	Großer Lindsee	+	1	0	1	0	2	1	1	3	4a	1	4	0	0	0	0	1	4a	0	4a	2	2	0
	Redernswalder See	+	3	3	4	3	2	0	2	0	4a	0/1	10	0	2?	0	2	0	2	2	2	4a	4c	4c
	Briesensee	+	3	2	3	2	2	0	0	0	4b	0	16	2	2	2	1	0	1	0	1	4b	3	1
	Krummer See/Neuhaus	+	3	4	_2_	2	0	4	1	0	4c	2/3	3	0	1	0	3	?	0	2	2	4a	?	2
	Mäckersee Weiher bei Luisenhof	+	3	3	3	2	3	0	1	2	4b 4a	1/3	15	1	2	0	? 4b	0	? 4b	?	3	4a 2	3	4c
	Kiensee	+	1	0	2	1	3	0	1	0	4a	1/3	7	0	2	0	1	0	0	0	2	4c	4c	2
	Altwasser Rehlingen	n	1	3	0	1	2	0	1	3	2a	1	10	1?	1?	ŏ	4a	4a	3	0	4c	4c	2	3
	Oberer Altarm Beckingen	I	3	0	0	3	2	0	1	2	2a	1	12	0	2	0	4b	3	4a	2	4c	4b	4a	3
E	Kiesweiher Ortslage Rehlingen	II	2	4	4	2+4	2	0	1	2	2a	1	10	1	1?	0	4b	3	3	0	4c	4b	2	4c
	Dillinger Saar-See (bis 1993)	П	1	4	4	1+2	3	0	1	0	0	0/1	9	1	1	0	3	1	0	0	45	4b	2	3
	Dillinger Saar-See (ab 1994)	п	1	0	0	1+2	3	0	1	0	0	0/1	9	1	1	1?	3	1	2	0	4a	4a	2	3
	Kiesweiher ASV Rehlingen	I	2	2	2	3	3	0	1	3	3a	1	10	+?	+?	0	4a	2	2	0	4c	4a	2	3
	Altarm Pachten Kiesweiher Hüttersdorf 1	V**	0	0	0	0	2	0	2	0	3a	0	11	2? +?	+?	0	2	2	0	0	2	4b 4b	0	3
	Kiesweiher Hütterdorf 2	1 1	1	0	0	1	3	0	1	1	1a 2a	0	10	+?	+?	0	2	2	0	0	1	4b	0	0
F2 1	Kiesweiher Hector	i	0	0	0	1	3	0	1	3	3a	0/1	?	+?	+?	0	3	1	2	0	4b	4a	1	3
		V**	1	2	2	3	2	0	0	2	0	0/1	10	+?	+?	0	2	1	0	0	4b	2	0	1
H	Kiesweiher Eisenbahnbrücke			1	0	0	3+4	0	1	2	2a	1/0	10	+?	+?	0	2	1	4a	0	4c	4c	0	ı
H I N I K I	Fischteich Weierweiler	I	1					0	1	3	1a	0/1	10	+?	+?	0	4a	0	4b	0	1	2	0	3
H I N I K I L1 I	Fischteich Weierweiler Kiesteich Kieswerk 1	I	2	1	0	2	2																	
H I N I K I I I I I I I I	Fischteich Weierweiler Kiesteich Kieswerk 1 Fischteich ASV Dillingen	1 1	3	0	0	0+4	3	0	0	2	la	0/1	12	2	2	(1)	4a	1	1	0	4a	2	1	0
H I N I K I I I I I I I I	Fischteich Weierweiler Kiesteich Kieswerk 1 Fischteich ASV Dillingen Schwemlingen I	1 1 1	2 3 1	1 0 4	0 1?	0+4 1	3 2.	0	0	3	1a 2a	I	8	I	1	(1) 0	4a 2	1	1	0	4a 4b	3	0	2
H I N J K I I I I I I I I I	Fischteich Weierweiler Kiesteich Kieswerk 1 Fischteich ASV Dillingen Schwemlingen I Unterer Altarm Beckingen 2	1 I I	2 3 1 3	1 0 4	0 1? 0	0+4 1 2	3 2 4	0 0	0 1 2	3 3	1a 2a 2a	I 1	8	1	I 1	(1) 0 0	4a 2 3	1 3	1 1 3	0 0	4a 4b 2	3 2	1 0 3	3
H I N I I I I I I I I	Fischteich Weierweiler Kiesteich Kieswerk 1 Fischteich ASV Dillingen Schwendingen I Unterer Altarm Beckingen 2 Fischteich ASV Büschfeld	I I + +/I*	2 3 1 3	1 0 4 1 0	0 1? 0 0	0+4 1 2 1	3 2 4 3	0 0 0	0 1 2 1	2 3 3 2	1a 2a 2a 2a	I 1 0/1	8 8 10	1 1 +?	1 1 +?	(1) 0 0 0	4a 2 3 4a	1 3 2	1 1 3 2	0 0 0	4a 4b 2 2	2 3 2 4a	1 0 3 0	3
H 1 N 1 K 1 1 1 1 1 1 1 1	Fischteich Weierweiler Kiesteich Kieswerk 1 Fischteich ASV Dillingen Schwemlingen I Unterer Altarm Beckingen 2	1 I I	2 3 1 3	1 0 4	0 1? 0	0+4 1 2	3 2 4	0 0	0 1 2	3 3	1a 2a 2a	I 1	8	1	I 1	(1) 0 0	4a 2 3	1 3	1 1 3	0 0	4a 4b 2	3 2	1 0 3	3

DOI: 10.21248/contrib.entomol.50.2.487-518

Eine Auswertung der Wald- bzw. der Gehölzbestände in der Umgebung des Gewässers (geschlossene Gehölzbestände größer 10 ar) wurde durch folgende Einteilung vorgenommen:

- 0 kein Wald im Umfeld von 100 m um das Gewässer
- 1 Gehölzbestand oder Wald im Umfeld von 100 m kleinflächig vorhanden
- Wald an höchstens 50% der Uferlinie angrenzend
- 3 angrenzender Wald an mehr als 50% des Ufers
- 4 Gewässer vollständig von Wald umgeben

Die Art der Bestockung wurde dabei zusätzlich durch folgende drei Kategorien erfaßt:

- a Laubwald
- b Laub-Nadel-Mischwald (oder nebeneinander Laub- und Nadelholzbestände)
- c Nadelwald

* Fischfauna:

Für eine kurze Kennzeichnung der Fischfauna wurden als relevante Parameter ausgewählt:

- A: Artenzahl
- B: Karpfen (Cyprinus carpio)
- C: weitere Grundfische: Blei (Abramis brama), ferner auch Güster (Blicca bjoerkna), Karausche (Carassius carassius) und Schlei (Tinca tinca)
- D: Pflanzenfressende, fremdländische Fischarten: Graskarpfen (*Ctenopharyngodon idella*), Silberkarpfen (*Hypophtalmichthys molitrix*) und Marmorkarpfen (*Aristichthys nobilis*)

Sofern möglich, wurde folgende Einteilung für die Bestandsangaben für B, C und D benutzt:

- 0 fehlt
- 1 in wenigen Exemplaren
- 2 größerer Bestand

* Libellenfauna:

Die Einordnung des Status der 8 ausgewählten Arten erfolgte nach Abundanzen und dem Grad der Indigenität:

?	unzureichende Bearbeitung	3	Eiablagen/Kopula
0	nicht nachgewiesen	4a	Exuvien/Larven
1	Einzelfunde	4b	bodenständig (mind. 2 Jahre 4a)
2	Imagines an mehreren Tagen	4c	bodenständig in hohen Abundanzen

5. Diskussion

Epitheca bimaculata gilt als sehr selten und in vielen Teilen Mitteleuropas sogar als verschollen. Zum anderen häufen sich in den letzten Jahren Fundmeldungen aus Teilen Deutschlands und Frankreichs (Zusammenstellung z. B. in HESS u. a., 1996, KITT & WOLF, 1995, REDER, 1992, TROCKUR & DIDION, 1994, MAUERSBERGER & MAUERSBERGER, 1992, L.E.G.-

U.A.N., 1993, Verbreitungskarte bei DOMMANGET, 1994 bzw. Erwähnung in HEIDEMANN & SEIDENBUSCH, 1993). Zweifellos ist ein hoher Anteil der neuen Funde auf intensivere Untersuchungsaktivität zurückzuführen. Mit einer Stetigkeit von 22 % an den Seen des uckermärkischen Untersuchungsgebietes (MAUERSBERGER & MAUERSBERGER, 1996) kann *Epitheca* hier nicht mehr zu den seltenen Arten gerechnet werden.

HESS u. a. (1996) interpretieren im Zusammenhang mit der Diskussion zu den alten und aktuellen Funden in Bayern die zeitlichen und räumlichen Häufungen als Ausbreitungswellen mit einer meist kurzfristigen Ausbildung lokaler Metapopulationen. Wir vermuten, daß die eigentlichen Stammhabitate der Art in Gebieten mit Nachweisen noch nicht entdeckt sind eine gezielte systematische Durchsuchung wie im Saarland oder in der Uckermark fehlt in Bayern bisher. Mit großer Wahrscheinlichkeit handelt es sich bei dem über Jahre mit Imaginalnachweisen belegten Vorkommen an den beiden oberschwäbischen Urseen um solche Stammhabitate. An den Stammgewässern unserer Studie wurde eine kontinuierliche Besiedlung über mehrere Jahre nachgewiesen.

Folgende Gründe könnten erklären, warum diese große Libelle bislang vielerorts übersehen wurde:

- die Imagines sind farblich unauffällig, die Männchen patrouillieren oft weitab vom Ufer über größeren Wasserflächen und werden somit übersehen oder verwechselt,
- Epitheca-Imagines gehören zu den leistungsfähigsten Flugorganismen, setzen sich selten im Uferbereich erreichbar ab und werden daher auch nur ausnahmsweise gefangen,
- die Gewässertypen mit individuenreichen *Epitheca*-Brutkolonien sind odonatologisch ansonsten oft wenig ergiebig und wurden kaum (vollständig) untersucht,
- die Art hat eine sehr kurze Emergenz- und Flugperiode.

Allerdings sind die Exuvien sehr auffällig, nicht zu verwechseln und leicht zu finden, sofern gezielt danach gesucht wird.

5.1. Morphometrische Kennzeichnung der Epitheca-Gewässer

Die Wassertiefe besitzt für die Imagines keinerlei direkte Relevanz, da sie gerade wegen der Trübung der Gewässer in keiner Weise wahrgenommen werden kann. Für die Larvenstadien dürfte die Wassertiefe aber aus mehreren Gründen enorme Bedeutung haben.

Das tiefste *Epitheca*-Gewässer im Saarland (Altwasser Rehlingen) erreicht knapp 6 Meter Tiefe, was aber weniger den Habitatanspruch der Libellenart kennzeichnet, sondern die Gewässersituation des Gebietes - im Umkreis von mehr als 20 km gibt es kein tieferes Gewässer. In der Uckermark wurde *Epitheca* ausnahmsweise auch an Seen mit Maximaltiefen von 10,5 bis 12 Metern nachgewiesen, bei denen aber vor allem flachere Buchten für die Art von Bedeutung sind. Tiefere Seen werden von *Epitheca* offenbar gemieden.

Der Larvenlebensraum befindet sich im Sommer vermutlich nie unter etwa 2,5 m Tiefe, was aus den Sauerstoffdefiziten und der niedrigen Wassertemperaturen in der Tiefe der meisten Gewässer zu schließen ist - und daraus, daß auch Gewässer besiedelt werden, die nirgends diese Tiefe erreichen. So genügen im Saarland für eine erfolgreiche Reproduktion maximale Tiefen von gut 2 Metern, die flachsten *Epitheca*-Gewässer in der Uckermark erreichen gerade einmal 1,1 m (Liptowsee) und 1,3 m (Moossee). Damit ist immer noch ausreichender Schutz gegen Durchfrierung und die Möglichkeit der Besiedlung durch Fische (s. 4.7.1) gewährleistet.

Das flachste uns bekannte stetige Brutgewässer der Art ist der Schwarze See im Göldenitzer Moor (MAUERSBERGER & WAGNER, 1990) mit 0,7 Meter Maximaltiefe, der allerdings durch seine Nähe zur Ostsee in einem wintermilden Klimabereich liegt.

Epitheca bimaculata gilt als typische Seen-Libelle (z. B. BELLMANN, 1987, JURZITZA, 1988, JAHN, 1982, SCHMIDT, 1975, DREYER, 1986, MÜNCHBERG, 1932, FRÖHLICH, 1900). Wir konnten nachweisen, daß 85% der besiedelten Gewässer kleiner als 8 Hektar sind, viele davon allerdings liegen von der Fläche her noch unterhalb oder an der Grenze gängiger Seedefinitionen.

5.2. Über die geringe Bedeutung der Wasserbeschaffenheit für Epitheca

Aus Tabelle 9 läßt sich ableiten, daß *Epitheca* durchaus subneutrale (schwach saure) Weichwasserökosysteme besiedelt, daß aber der Schwerpunkt äquivalent zum Angebot in den untersuchten Landschaften bei den alkalischen Gewässern mit höherer bis hoher Wasserhärte zu suchen ist. Spitzenwerte des pH-Wertes bis 9, infolge starker Photosyntheseaktivität gerade bei nährstoffreicheren, hochproduktiven Seen häufig, stellen für *Epitheca* offenbar keine limitierende Belastung dar.

Daß unter den Fortpflanzungsgewässern in der Uckermark der Anteil der Weichwasserseen höher ist, als es bei der naturräumlichen Ausstattung wahrscheinlich wäre, hat nichts mit der Bedeutung der Wasserbeschaffenheit für die Art zu tun, sondern spiegelt lediglich eine Eigenschaft der mit Vorliebe besiedelten Waldseen in der Endmoräne wieder.

Auch aus der Literatur ließen sich bereits Hinweise auf eine große Variabilität hinsichtlich der Wasserchemie erwarten (z. B. DONATH, 1987). JAQUEMIN u. a. (1985) beschreiben einen Exuvienfundort in den Vogesen als torfigen Weiher mit saurem Wasser und Sphagnen. DEGRANGE & SEASSAU (1974) fanden Larven bei einem pH-Wert von 4,5. Derart saure Gewässer existieren zwar im uckermärkischen Untersuchungsgebiet auch, werden aber von *Epitheca* gemieden; die Ursachen liegen allerdings wohl in der Beschaffenheit der Sedimente (s. 4.5.3) und der fehlenden Besiedlung durch Fische (s. 4.6.1).

Die Transparenz der Gewässer unterscheidet sich zwar deutlich in Uckermark und Saarland; bei den Stammhabitaten zeigt sich allerdings erstaunliche Übereinstimmung (s. Tab. 5 in Kap. 4.4.2) - die Optimalgewässer der beiden untersuchten Regionen sind sich in diesem Parameter somit recht ähnlich. Etwas trübe (eutrophe) bis stark getrübte (polytrophe) oder braungefärbte (meso- bis euhumose) Gewässer bilden einen gewissen Schwerpunkt der Besiedlung.

Ausgesprochen klare, nährstoffarme Seen (oligo- oder mesotroph) erweisen sich als ungünstig; als Ursache kommt z. B. ein Mangel an Schwimmblattrasen oder ein schwächerer Temperaturgradient in Frage.

Im Hinblick auf den Sauerstoffhaushalt ist *Epitheca* bei den Gewässern nicht wählerisch. Die Larven bewegen sich in Wassertiefen, wo auch stärker belastete Gewässern stets ausreichend Sauerstoff bieten. Vorübergehendes Fehlen von Sauerstoff im Winter wirkt sich zumindest auf die großen Larven nicht schädigend aus.

Im ungewöhnlich kalten Winter 1995/96 mit fast 18wöchiger Eisbedeckung stickten unter anderem 7 der 9 Stammhabitate in der Uckermark aus (Sauerstoff über Wochen bei 0 mg/l). Die Emergenzrate 1996 zeigte keine Unterschiede gegenüber den Vorjahren. Auch der experimentelle Entzug von Sauerstoff führte nicht zu Verhaltensänderungen der Larven in den Aufzuchtgefäßen.

5.3. Die Struktur der Sedimente an Epitheca-Gewässern

In den potentiellen Larvenlebensräumen (ufernahe Seebereiche) wurden besonders häufig mineralische Unterwasserböden mit einer dünnen Auflage aus zumeist gröberem organischen Material gefunden. Seltener kommen auch dickere Schichten organischer Sedimente (Grobdetritusmudden und subaquatische Torfe) vor.

Feindetritusmudden, die als suspendierte Planktonablagerungen der gereiften Seeökosysteme oberflächlich oft sehr weich sind, stellten sich als besiedlungsfeindlich heraus.

Die Sedimentoberfläche in *Epitheca*-Gewässern ist offenbar derart strukturiert, daß ein partielles Eingraben der Larven als Schutz vor Prädatoren möglich ist, aber ein Versinken und Ersticken in sauerstoffarmen Schichten vermieden werden kann. Das Schutzverhalten wird durch die seitlich abgeplattete Form des Abdomens und die extrem langen Beine unterstützt. Mit dieser Präferenz kommen Seen mit Mineralbodenufern ebenso als Fortpflanzungshabitat in Frage, wie größere Altarme in Flußauen und relativ junge Abgrabungsgewässer.

5.4. Bedeutung der Wasservegetation

Relativ groß ist die Anzahl von Literaturstellen, die für *Epitheca*-Fundstellen in erster Hinsicht reichlich Schilf- und Binsenbestände angegeben: z. B. DREYER, 1986, NIEHUIS 1984, FRÖHLICH, 1900.

Zunehmend ist die Zahl von Autoren, die in ihren Beschreibungen von Gewässern mit *Epitheca*-Nachweisen das Vorhandensein von Schwimmblattrasen und/oder Tauchfluren hervorheben (z. B. DUVAL & PRATZ, 1988, JAQUEMIN u. a. 1985, JAHN, 1982, KOTARAC, pers. Mitt.). Bei DONATH (1987) werden zusätzlich Grundrasen erwähnt, die für *Epitheca* nicht erforderlich sind (z. B. Dreiecksee ist frei von submerser Vegetation).

Tab. 12: Anzahl der Eistränge an verschiedenen Substraten (Saarland 1992-	1995).

	Altwasser Rehlingen (A) (n=25)	Oberer Altarm Beckingen (B) (n=41)	Kiesweiher Rehlingen (E) (n=46)	Saar-See Dillingen (G _n) (n=26)
Myriophyllum	13		46	3
Elodea				23
Nuphar		7		
Phragmites (Halme vom Vorjahr)		13		
Riedstrukturen		5		
Totholz (Äste, Zweige)	9	16		
Totholz (grün, gefällt)	3			

Die drei bisher entdeckten individuenreichsten Brutkolonien Europas (COPPA, 1990: Loc. F, Dreiecksee/U und Oberer Altarm Beckingen/S) haben ausgedehnte Bestände der Teichrose (*Nuphar lutea*) gemeinsam. Dieses Habitatmerkmal findet sich in der Oberrheinebene

(KITT, pers. Mitteilung), im Norden Weißrußlands (eigener Nachweis) wie auch in Skandinavien wieder (vgl. Foto bei SANDHALL, 1990). Oftmals tritt bei *Epitheca*-Gewässern noch Submers-Vegetation (z. B. *Myriophyllum, Ceratophyllum*) als Ergänzung oder Ersatz auf. Die Bedeutung dieser Strukturen bei der Habitatselektion wird jedoch erst richtig deutlich, wenn man sich die Substrate für die Ablage der etwa 1600 Eier zählenden Eistränge ansieht (s. Tab. 12 in Verbindung mit Tab. 8).

Die enorme Bedeutung der oberflächennahen Habitatstrukturen läßt sich anhand der Analyse der Eiablagen sowie im Falle eines Verlustes der Strukturen erkennen: die Eiablagen erfolgen oberflächennah an emerse bzw. submerse Strukturen in Abhängigkeit von deren Häufigkeit. Fehlt eine gut ausgebildete Tauchblatt- oder Schwimmblattvegetation an einem Gewässer, so wird *Epitheca bimaculata* dieses nicht oder nur vereinzelt und kurzfristig bzw. nicht jedes Jahr aufsuchen. In der Literatur wird dann vielfach von unregelmäßigem Auftreten oder Einzelfunden berichtet (LE ROI, 1913, JURZITZA, 1965, VINCENT, u. a. 1987).

Bestätigt wird diese Hypothese durch Gewässerveränderungen, die im Saarland am Dillinger Saar-See im Sommer 1993 stattfanden:

Innerhalb weniger Wochen verschwanden alle *Elodea*- und *Myriophyllum*-Bestände, die noch im Juni zusammen mit Watten aus fädigen Grünalgen den Aspekt des 20 ha großen, max. 3,5 m tiefen Flachsees bestimmten. Das Gewässer war im August 1993 nunmehr geprägt durch eine äußerst geringe Sichttiefe aufgrund einer "Blüte" koloniebildender Grünalgen. Der Verlust an Wasserpflanzen ist nicht sicher erklärbar, vermutet wird ein Besatz mit Graskarpfen im Zeitraum Ende Juni-Anfang August 1993.

Die Folgen des Verlustes der Vegetationsstrukturen für *Epitheca bimaculata* waren in den Folgejahren überdeutlich. Im Mai 1994 schlüpften mit 43 aufgesammelten Exuvien zwar noch die höchsten Anzahlen im Untersuchungszeitraum. Trotz intensiver Untersuchungsaktivität (10 Begehungen bei günstiger Witterung in der Flugzeit) konnte jedoch kein einziges Männchen in der Flugperiode 1994 angetroffen werden, auch Eistränge wurden nicht mehr gefunden. Gleichzeitig tauchten erstmalig an zwei unmittelbar benachbarten, relativ strukturarmen Gewässern *Epitheca*-Männchen revierbildend auf.

Der Einbruch in der Larvenpopulation wurde erst in den nachfolgenden Jahren bei der Emergenz deutlich (man beachte die potentiell 2-3jährige Entwicklungszeit): 1995 konnten nur noch 4, 1996 gar nur noch eine Exuvie in den kontrollierten Bereichen des Nordufers angetroffen werden. Männchen-Nachweise gelangen auch 1995 und 1996 nicht mehr.

Durch die Zerstörung der Wasserpflanzen wurde der Larvallebensraum der letzten Stadien (vgl. Kap. 5.3.) nicht beeinträchtigt, wie die relativ zahlreichen Exuvienfunde an jenem Gewässer von 1994 belegen.

5.5. Epitheca-Gewässer liegen im Laubwald

Diese Aussage gilt in sehr vielen Fällen und vornehmlich für die uckermärkischen Stammhabitate (nach BEUTLER, mdl., aber auch für Südost-Brandenburg). Aus Figur 8 geht hervor, daß besiedelte Gewässer in den überwiegend mit Buchenalthölzern bestockten, von kleinen Erlenbruchwaldflächen durchsetzten Endmoränenzügen konzentriert sind. An Seen in der Offenlandschaft und in den Kiefernforsten der Schorfheide fehlt die Art fast gänzlich.

Im Saarland ist diese Beziehung nicht ohne weiteres erkennbar, jedoch sind auch hier an nahezu jedem Gewässer Erlen- oder Weidenufergehölze sowie Pappelgruppen oder andere Laubgehölze in der Nähe bzw. direkt am Ufer vorhanden. Ausgedehnte Wälder sind in vielen Fällen nicht weit entfernt.

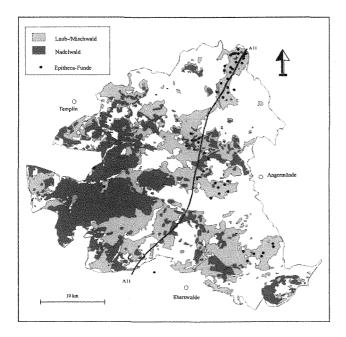


Fig. 8: Zusammenhang zwischen Vorkommen von Laubwald und *Epitheca bimaculata* im Biosphärenreservat "Schorfheide-Chorin" (Uckermark).

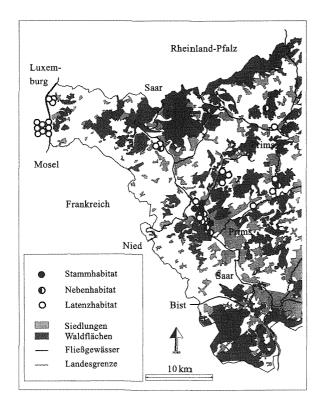


Fig. 9: Lage der saarländischluxemburgischen *Epitheca*-Fundorte.

Der forstlich eingeleitete Laubwaldverlust zugunsten der Kiefern und Fichten in den jungpleistozänen Seengebieten Mecklenburgs, Brandenburgs, Baden-Württembergs und Bayerns (sowie der heutige Mangel an nicht verbauten Flußauen mit Auwäldern) könnte eine der wichtigsten Ursachen für die Gefährdung von Epitheca bimaculata sein.

Uns gelang bislang keine endgültige Klärung, worin die Bindung an die gewässernahen Laubgehölze besteht. Folgende Sachverhalte wären zu diskutieren:

- die hohen Gehölzbestände bilden eine windbremsende Kulisse bzw. ein eigenes Mikroklima für den Revierflug der Männchen über der offenen Wasserfläche,
- der Eintrag von Fallaub in die Flachwasserbereiche trägt zur Bildung der bevorzugten Sedimentbeschaffenheit als Larvenlebensraum bei,
- Gehölze bieten Unterschlupf und Schutz in der Nacht und in Schlechtwetterperioden,
- Laubgehölze, vielleicht vorrangig die Kronenbereiche reich strukturierter Wälder, könnten der Imaginallebensraum während der Reifungsphase sowie der Jagdlebensraum sein.

Für den letztgenannten Aspekt sprechen eigene Beobachtungen zum Jagdflug bei schwülwarmer Witterung sowie abends oder morgens: die Tiere flogen langsam und ausdauernd sehr hoch über der Wasserfläche in Höhe der Baumkronen der umgebenden Gehölze. Nach SONEHARA (1967) jagen die Tiere der Subspezies *sibirica* in Japan in der etwa 10 Tage dauernden Reifungsphase meist über Bäumen.

5.6. Anpassung gegenüber Prädatoren

Die größte Gefährdung durch Prädatoren für Epitheca stellen offenbar Molche und Wasserinsekten (große Schwimmkäfer und deren Larven, Larven von Mosaikjungfern) dar. Epitheca-Larven im vorletzten Stadium wurden in eigenen Folienteich-Freilandversuchen (S+U) von großen Dytisciden-Larven und vermutlich von Molchen gefressen und kamen nicht zur Emergenz. Die gleichfalls aktiv jagenden Aeshniden-Larven stehen ebenso im Verdacht, bedeutende Epitheca-Prädatoren zu sein: die Exuvien-Abundanz von Aeshna cyanea und Anax imperator war an den von uns untersuchten Gewässern stets gering (s. a. Tab. 11). Auch schlugen zweimalige Ansiedlungsversuche der Art an einem fischfreien, aber an Aeshniden reichen (Aeshna cyanea, Ae. juncea und Anax imperator) Waldteich (S) fehl.

Um den genannten Freßfeinden zu entgehen, besiedelt der Zweifleck womöglich ausschließlich Gewässer, die von Fischen bewohnt werden. Damit scheiden allerdings die meisten Kleingewässer und auch stark saure Moorrestkolke als Habitat aus.

Aus dieser Koexistenz mit Fischen (vgl. auch JOHNSON & MOORE, 1991) resultieren außerdem für die Larven

- eine vorwiegend kryptische Lebensweise (im Sediment versteckt, sit-and-wait-Libelle, "slow lifestyle"),
- eine vorwiegend nächtliche Aktivität/Nahrungsaufnahme (belegt durch eigene Versuche),
- die Ausbildung stachliger Körperfortsätze (extrem lange Lateral- und Dorsaldorne am Abdomen),
- eine lange Entwicklungszeit (2 bis 4 Jahre im Laborversuch unter relativ naturnahen Bedingungen).

In Figur 10 ist der Larvenlebensraum der Art schematisch dargestellt.

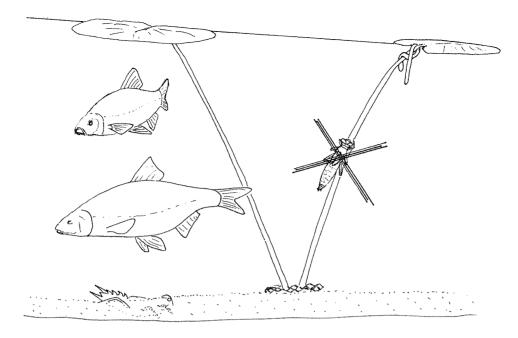


Fig. 10: Schema zu den Bedingungen im Larvalhabitat von Epitheca bimaculata.

Die üblicherweise geringe Abundanz von *Epitheca* könnte darauf zurückgeführt werden, daß die Prädation durch Fische trotz Anpassung hohe Verluste verursacht. Im Wechselspiel Schutz - Prädation bei der Koexistenz mit Fischen könnte auch die Ursache für die evolutive Entwicklung des in Europa bei Libellen einzigartigen Eiablageverhaltens (konzentrierte Eiablage durch Eistränge mit größenordnungsmäßig 1600 Eiern) liegen.

Die Stammhabitate mit ihrer großen Individuendichte besitzen gegenüber Nebenhabitaten tendentiell auch geringere Bestände von Fischarten, die am Gewässerboden nach Nahrung suchen (z. B. Blei, Karpfen, s.a. Tab. 11) und damit einerseits Prädator und andererseits Konkurrent für die Larven sein könnten!

5.7. Bemerkungen zu Negativfaktoren, Optimalhabitat und typischem Landschaftsraum

5.7.1. Negativfaktoren und Optimalhabitat

In den voranstehenden Kapiteln wurden die Merkmale der *Epitheca*-Gewässer betrachtet und dabei zumeist die Optimallebensräume (Stammhabitate) hervorgehoben.

Parallel wurde versucht, Gewässer in den Untersuchungsgebieten ausfindig zu machen, an denen die Art im Untersuchungszeitraum definitiv nicht vorkommt. Mit letzter Sicherheit ist dieser Status zwar nicht beweisbar, jedoch konnten wir einige Libellengewässer zur Auswertung heranziehen, an denen auch nach 3 oder gar 7 Jahren Beobachtung kein Nachweis der Art gelang, obwohl unsere Methodik für deren Erfassung ausreichend ausgereift sein dürfte.

Es handelt sich im Saarland um folgende Gewässer: Altarm Mechern, Altarm Niedmündung, Saar-See (flache Bucht), Waldteich nördl. Eisen, kleiner Fischteich Dillingen, Restgewässer 1 und 3 des unteren Altarmes bei Beckingen, Fischteich Dagstuhl, Fischteich Geisweiler Hof, kleiner Teich Hausstadt, Moselaltarm. Im Untersuchungsgebiet Uckermark sind es 6 Seen in der Schorfheide (Barssee bei Gr. Väter, Gr. Gollinsee, Krummer und Runder Köllnsee, Kl. Lotzinsee, Wuckersee) sowie der Plötzendiebel bei Glambeck, der Kl. Rathsburgsee bei Meichow und der Schmale Temmensee.

Diese Gewässer wurden dem gleichen Untersuchungsprogramm wie die *Epitheca*-Fundorte (Tab. 9 und 11) unterzogen, um Eigenschaften herauszufinden, die die Besiedlungsmöglichkeiten für die Art begrenzen.

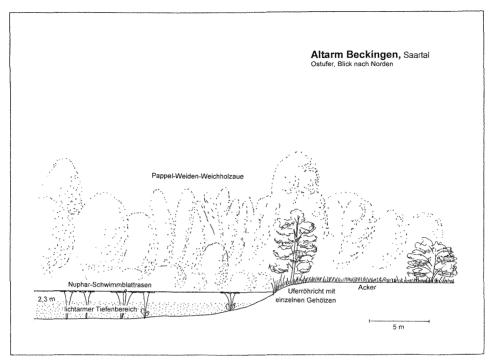
Von diesen *Epitheca*-freien Gewässern werden verschiedene der in den vorangegangenen Kapiteln als bedeutsam herausgestellten Merkmale nicht erfüllt, denn sie sind:

- zu klein (6 mal S + U), zu groß (1 mal U),
- zu flach (2 mal S), zu tief (2 mal U),
- zu trüb und belastet (1 oder 2 mal S), zu klar und nährstoffarm (3 mal U),
- zu kalkarm und damit sauer, frei von Friedfischen und reich an Aeshniden (3 mal S+U),
- zu arm an geeigneten emersen Strukturen (6 mal S+ U),
- ausschließlich mit zu weichen Sedimenten ausgestattet (3 mal U),
- zu arm an Ufergehölzen oder Laubwald in der Umgebung (8 mal S+ U).

Pro Gewässer konnten somit 1 bis 4 ungünstige Eigenschaften erkannt werden. Nur beim Schmalen Temmensee werden alle von uns ermittelten Bedürfnisse erfüllt - und trotzdem konnte die Art nicht nachgewiesen werden.

Tab. 13: Optimalhabitat und Ausschlußkriterien von Epitheca bimaculata.

Parameter	Optimum	Negativfaktoren				
Größe	4 ha	kleiner als 0,5 ha, größer als 15 ha				
Tiefe, maximal	1,5 - 5 m	flacher als 1 m, tiefer als 8 m				
Wasserbeschaffenheit	eutroph, meso- euhumos	oligo- o. hypertroph, oligohumos				
Vegetationsstrukturen	flächenhaft ausgebildete, ober- flächennahe Strukturen	Schwimm- und Tauchblattstrukturen fehlen völlig				
Sedimente in Ufernähe	Grobdetritus über Sand	nackter Kies, weiche Feindetritus- mudden				
Begleitfauna	Fische sind in mehreren Arten und natürlichen Abundanzver- hältnissen vorhanden	Friedfische fehlen oder Massen- vorkommen von Karpfen vorhan- den				
große räuberische Wasser- insekten, Molche	fehlen oder in geringer Abundanz	Dytisciden, Anax imperator, Aeshna cyanea, Triturus spec. in hoher Abundanz vorhanden				
Umgebung	Ufergehölze und/oder angrenzender Laubwald	ausgeräumte Agrarlandschaft				



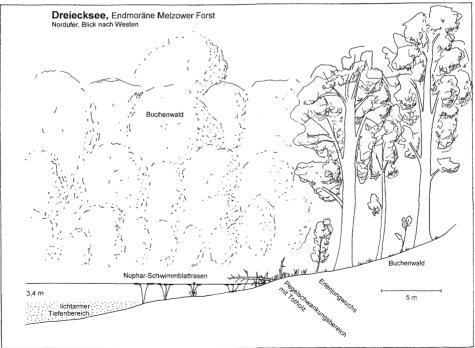


Fig. 11: Gewässer mit bis zu 400 schlüpfenden Individuen pro Jahr im Profil: Oberer Altarm Beckingen (S) und Dreiecksee (U).

DOI: 10.21248/contrib.entomol.50.2.487-518

Aus den Vergleichen der besiedelten Gewässer untereinander und mit den "Negativgewässern" läßt sich die in Tabelle 13 dargestellte Struktur eines typischen Optimalhabitates beschreiben. Zur Veranschaulichung ist in Figur 11 außerdem der Landschaftseindruck an den beiden individuenreichsten bekannten *Epitheca*-Gewässern Deutschlands dargestellt.

In Mitteleuropa sind zwei Landschaftstypen zu nennen, die die bevorzugten Fortpflanzungsgewässer in größerer Zahl von Natur aus aufwiesen: Flußauen und Seenlandschaften.

5.7.2. Epitheca bimaculata in Flußauen

Wir gehen ebenso wie SCHMIDT (1988) davon aus, daß einst Altwässer und Altarme der Flußtäler mit nicht zu kleiner Wasserfläche, umgeben von Hart- und Weichholzauwäldern einen Besiedlungsschwerpunkt der Art in Europa bildeten. Insbesondere der Nahrungsreichtum (Auengewässer waren primär eutroph!), die geringe Wassertiefe und das Vorhandensein entsprechender Vegetationsstrukturen unterstreichen die Eignung als Lebensraum, so daß wir annehmen, daß die Evolution der Art eng mit diesem Lebensraumtyp verknüpft war und die Seen (s. 5.7.3), die mit nur 10 000 Jahren weitaus jünger sind, erst zusätzlich ins besiedelte Gewässertypenspektrum hinzukamen.

Auch aktuelle Funde zeigen einen gewissen Schwerpunkt in verbliebenen Auenresten: Mulde/Sachsen-Anhalt (PETZOLD, 1994); Donau/Bayern (HESS, et al 1996), Rhein/Rheinland-Pfalz (KITT & WOLF, 1995) und eigene unpublizierte Untersuchungsergebnisse in Saar-, Mosel- und Primstal sowie an der unteren Oder (1997) und am Pripjat in Weißrußland (1995). Dort gelang u. a. ein Exuviennachweis an einem sehr langsam fließenden Nebenarm.

Bei den 4 Exuvien-Funden von VERNAUX (1972) handelt es sich nach MARTENS (1982) und JAQUEMIN u. a. (1985) um Fließgewässer.

5.7.3. Epitheca bimaculata in pleistozänen Seenlandschaften

Die letzte Inlandvereisung hinterließ eine enorme Anzahl unterschiedlich großer Standgewässer im Norden vor allem im Baltikum, in Polen, Brandenburg, Mecklenburg und Schleswig-Holstein sowie im Süden im Alpenvorland. Als Habitat für *Epitheca* waren die größeren und tieferen Seen - einst oligotroph - vermutlich ungeeignet. Es verblieben jedoch noch Tausende primär meso- oder eutrophe Kleinseen als potentielle Brutgewässer, die womöglich nach der Laubwaldausbreitung einst flächendeckend besiedelt wurden. Vermutlich nur Reste dieser Vorkommen wurden in der vorliegenden Untersuchung in der Uckermark nachgewiesen.

5.8. Anthropogene Schädigung von Epitheca-Populationen

Anhand der vorgestellten weitgefächerten neuen Erkenntnisse über die Art sind auch Aussagen über die Auswirkung menschlicher Landschaftsveränderung und damit die Gefährdungsursachen für diese "Rote-Liste-Art" möglich. Zu erwähnen sind:

- Beseitigung von submersen und emersen Vegetationsstrukturen durch Hypertrophierung, Besatz pflanzenvernichtender Fischarten oder mechanische Einflüsse,
- Aufforstung mit Nadelbaumarten und Beseitigung von ufernahen Gehölzen (betrifft die seenreichen Jungpleistozänlandschaften),
- Trockenlegung von Flußauen mit ihren zahlreichen Stillgewässern und Rodung der Auenwälder (betrifft alle Flußsysteme der planaren bis kollinen Stufe).

6. Literatur

- ARGE IFÖNA/ÖKOTOP 1991: Schutz-, Pflege- und Entwicklungsplanung für das Saar-Altwasser bei Beckingen. Unveröff. Gutachten im Auftrag des Ministers für Umwelt, Saarbrücken.
- ASKEW, R. R. 1988: The dragonflies of Europe. Harley Books, Colchester; 291 S.
- BAUER, J. 1978: Libellenbeobachtungen im westlichen Allgäu. Mitt. Arb.gem. Naturschutz Wangen im Allgäu 1: 23-33.
- BELLMANN. H. 1987: Libellen: beobachten, bestimmen. Neumann-Neudamm, Melsungen.
- BORCHERDING, J.; BARTHOLD, K. & BECKER, J. 1998: Entwicklungsnachweis für *Brachytron pratense*, *Epitheca bimaculata*, *Libellula fulva* und *L. quadrimaculata* (Odonata) in der Stopfenreuther Donauaue (Niederösterreich). Lauterbornia 33: 13- 18.
- BURCKHARDT, T. 1993: Durchführung und Überwachung einer ökologiegerechten Fischerei und Untersuchungen zur Ichthyofauna im Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin. Unveröff. Gutachten, LAGS Eberswalde.
- COPPA, G. 1990: Élements cartographiques et ecologiques sur les odonates de Champagne-Ardenne. -Publications scientifiques du Pavillion Saint-Charles. Association de Gestion de l'Unité de Recherche sur la Nature. Troyes: 105 S.
- COPPA, G. 1991: Notes sur l'émergence d'*Epitheca bimaculata* (CHARPENTIER) (Odonata: Corduliidae). Martinia 7 (1): 7-16.
- CORBET, O. 1983: A biology of dragonflies. Faringdon (Classey), 247 S.
- DEGRANGE, C. & SEASSAU, M.-D. 1974: Odonates Corduliidae de Savoie et du Dauphiné. Trav. Lab. Hydrobiol. Grenoble 64/65: 289-308.
- DOMMANGET, J.-L. 1994: Atlas préliminaire des odonates de France. Etat d'avancement au 31/12/93. Collion patrimoines naturelles, série patrimoine génétique 16: 92 S.
- DONATH, H. 1987: Vorschlag für ein Libellen-Indikatorsystem auf ökologischer Grundlage am Beispiel der Odonatenfauna der Niederlausitz. Entomol. Nachr. u. Ber. 31 (5): 213-217.
- DREYER, H. 1986: Die Libellen. Gerstenberg-Verlag, Hildesheim.
- DUFOUR, C. 1978: Etude faunistique des Odonates de Suisse Romande. Conservation de la Faune et Section de Protection de la Nature et des Sites du Canton de Vaud, 146 S.
- DUVAL, B. & PRATZ, J.-L. 1988: Présence d' *Epitheca bimaculata* en Forêt d'Orléans. Bull. Ann. Nat. orl. Loire moy. 7: 89-93.
- FRÖHLICH, H. 1900: Über das Vorkommen des E. bimaculata CHARP. Entomol. Nachrichten 24: 379-382.
- GfUG (Gesellschaft für Umweltschutz und Gewässerökologie) 1995: Fischereibiologische Untersuchungen der Saar-Auegewässer Schwemlingen, Niedmündung, Beckingen, Rehlingen und Ökosee Dillingen. Gutachten im Auftrag der Naturlandstiftung Saar. Beckingen.
- HEIDEMANN, H. & SEIDENBUSCH, R. 1993: Die Libellenlarven Deutschlands und Frankreichs. Handbuch für Exuviensammler. Keltern, Bauer-Verlag.
- HESS, M.; HECKES, U. & SCHÖN, M. 1996: Epitheca bimaculata (CHARPENTIER) in Bayern (Anisoptera: Corduliidae). Libellula 15 (1/2): 27-44.
- HEYER, E. 1962: Das Klima des Landes Brandenburg. Abh. d. meteorol. u. hydrolog. Dienstes der DDR 64: 5-61.
- JACOB, U. 1969: Untersuchungen zu den Beziehungen zwischen Ökologie und Verbreitung heimischer Libellen. - Faun. Abh. Staatl. Mus. Tierk. Dresden 2: 197-239.
- JACQUEMIN, G.; BOUDOT, J.-P.; GOUTET, P. & SCHWAAB, F. 1985: Presence d'*Epitheca bimaculta* CHARP. en Lorraine (Odonata, Corduliidae). Bulletin de la Société d'histoire naturelle de la Moselle, Quarante quatrième cahier: 229-242.
- JAHN, P. 1982: Liste der Libellenarten (Odonata) von Berlin (West) mit Kennzeichnung der ausgestorbenen und gefährdeten Arten (Rote Liste). Landschaftsentwicklung und Umweltforschung Nr. 11, 297-310.
- JOHNSON, D. M. & MOORE, R. D. 1991: Fish-mediated life-history strategies in the dragonfly *Epitheca cynosura*. J. North Am. Benthol. Soc. 10 (3): 271-279.
- JURZITZA, G. 1965: Die Eiablage der Zweiflecklibelle. Natur 73: 304-306.

Beitr. Ent. **50** (2000) 2 517

KITT, M. & WOLF, E. 1995: Der Zweifleck - Epitheca bimaculata (CHARPENTIER, 1825) in der südpfälzischen Rheinniederung. - Fauna Flora Rheinland-Pfalz 7 (4): 1077-1079.

- LAWA (Länderarbeitsgemeinschaft Wasser) 1999: Gewässerbewertung Stehende Gewässer. Vorläufige Richtlinie für eine Erstbewertung von natürlich entstandenen Seen nach trophischen Kriterien, 1998. Kulturbuch-Verl. Berlin.
- L.E.G.U.A.N. 1993: Libellenkartierung im Rahmen der UVS A20, Rostock bis Bundesgrenze. Kartierung im Auftrag von Geologie und Umwelt GFE, Schwerin.
- LE ROI, O. 1915: Die Odonaten der Rheinprovinz. Verh. Naturh. Ver. Preuss. Rheinl. 1915: 119-178.
- LETT, J.-M. 1989: Presence d'*Epitheca bimaculata* (CHARPENTIER, 1825) dans le departement du Loir-etcher (41) (Odonata, Anisoptera: Corduliidae). Martinia 5 (2): 36.
- LOHMANN, H. 1980: Faunenliste der Libellen der Bundesrepublik Deutschland und Westberlins. Societas internationalis odonatologica, Rap. Comm. 1: 1-34.
- MARTENS, K. 1982: New localities for *E. bimaculata* CHARP. with a review of its status in western Europe. Notul. odonatol. 1 (10): 157-159.
- MAUERSBERGER, R. & MAUERSBERGER, H. 1992: Odonatologischer Jahresbericht aus dem Biosphärenreservat "Schorfheide-Chorin" für 1992. Libellula 11 (3/4): 155-164.
- MAUERSBERGER, R. & WAGNER, S. 1990: Zur Libellenfauna dreier Naturschutzgebiete im Bezirk Rostock. Naturschutzarbeit in Mecklenburg-Vorpommern 33 (1): 23-29.
- MAUERSBERGER, R. 1993: Gewässerökologisch-faunistische Studien zur Libellenbesiedlung der Schorfheide nördlich Berlins. Arch. f. Nat.-Lands. 32: 85-111.
- MAUERSBERGER, H. & MAUERSBERGER, R. 1996: Die Seen des Biosphärenreservates Schorfheide-Chorin eine ökologische Studie. Untersuchungen zur Struktur, Trophie, Hydrologie, Entwicklung, Vegetation und Libellenfauna. Unveröff. Diss. Ernst-Moritz-Arndt Universität Greifswald 741 S.: 318 Abb., 102 Tab.
- MEYNEN, E.; SCHMIDTHÜSEN, J.; GELLERT, J.; NEEF, E.; MÜLLER-MINY, H. & SCHULTZE, H. J. 1959: Handbuch der naturräumlichen Gliederung Deutschlands. 6. Lieferung.
- MOTHES, G. 1965: Die Odonaten des Stechlinsees. Limnologica (Berlin) 3 (3): 389-397.
- MÜNCHBERG, P. 1932: Beiträge zur Kenntnis der Biologie der Libellenunterfamilie der Corduliinae. Intern. Rev. Ges. Hydrobiol. 27: 265-302.
- NIEHUIS, M. 1984: Verbreitung und Vorkommen der Libellen (Insecta: Odonata) im Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz und im Nahetal. Naturschutz u. Ornithologie in Rheinland-Pfalz 3 (4): 536-607.
- Petzold, F. 1994: Bemerkenswerte Libellenfunde in der Muldeniederung bei Dessau. Libellula 13 (1/2): 33-46.
- REDER, G. 1992: Erste Fortpflanzungsnachweise des Zweiflecks Epitheca bimaculata (CHARPENTIER, 1825) in Rheinland-Pfalz (Insecta: Odonata). Fauna und Flora in Rheinland-Pfalz 6 (4): 1152-1156.
- ROBERT, P.-A. 1959: Die Libellen (Odonaten). Verlag Kümmerly & Frey, Bern, 404 S.
- SANDHALL, A. 1987: Trollsländor i Europa. Interpublishing, Stockholm, 251 S.
- SCHIEMENZ, H. 1953: Die Libellen unsere Heimat. Jena, Urania-Verlag. 154 S.
- SCHMIDT, E. 1975: Die Libellenfauna des Lübecker Raumes. Ber. Ver. H. Naturhist. Mus. Lübeck 13/14: 25-43.
- SCHMIDT, E. 1988: Schluchtsee und Heider Bergsee im Braunkohlenrekultivierungsgebiet der Ville bei Köln: Sekundärbiotope vom Charakter der Flußaltarme im Konflikt mit Freizeitnutzungen. Verh. Westd. Entom. Tag 1988: 103-116.
- SCHMIDT, E. 1989: Libellen als Bioindikatoren für den praktischen Naturschutz: Prinzipien der Geländearbeit und ökologische Analyse und ihre theoretische Grundlegung im Konzept der ökologischen Nische. Schriftenr. f. Landschaftspfl. u. Natursch. 29: 281-289.
- SCHORR, M. 1990: Grundlagen zu einem Artenhilfsprogramm Libellen der Bundesrepublik Deutschland Ursus Scient. Publishers, Bilthoven.
- SONEHARA, I. 1967: On the life history of dragonflies of the genus *Epitheca* with special reference to *E. bimaculata sibirica* SÉLYS in Mt. Yatsugatake. Tombo, Tokyo 10 (1-4): 2-24.
- STERNBERG, K. 1990: Autökologie von sechs Libellenarten der Moore und Hochmoore des Schwarzwaldes und Ursachen ihrer Moorbindung. Diss. Albert-Ludwigs-Univ. Freiburg i. Br.; 431 S.

- ST. QUENTIN, D. 1960: Die Odonatenfauna Europas, ihre Zusammensetzung und Herkunft. Zool. Jahrb. Syst. 87 (4-5): 301-315.
- SUCCOW, M. 1988: Landschaftsökologische Moorkunde. Gustav Fischer Verl., Jena.
- TGL 27885/01 1982: Nutzung und Schutz der Gewässer Stehende Binnengewässer Klassifizierung. Ministerium für Umweltschutz und Wasserwirtschaft der DDR, Berlin.
- TROCKUR, B. 1989: Erstnachweis des Zweiflecks (*Epitheca bimaculata* CHARPENTIER 1825, Insecta: Odonata), einer bundesweit vom Aussterben bedrohten Falkenlibelle, für das Saarland. Faunistischfloristische Notizen aus dem Saarland 1/2: 1-16.
- TROCKUR, B. 1990: Aktuelles, bodenständiges Vorkommen von *Epitheca bimaculata* (CHARPENTIER, 1825) im Saarland (Anisoptera: Corduliidae). Libellula **9** (3/4): 93-103.
- TROCKUR, B. 1993: Erste Ergebnisse von Untersuchungen zum *Epitheca*-Vorkommen im Saarland (Anisoptera: Corduliidae). Libellula 12 (3/4): 139-151.
- TROCKUR, B. 1997: Bemerkenswerte Libellenfunde im Kiesweihergebiet bei Remerschen: Wiederfund von *Epitheca bimaculata* und Erstnachweis von *Anax parthenope* für Luxemburg (Insecta, Odonata). Bull. soc. nat. luxemb. **98**: 105- 112.
- TROCKUR, B. & MAUERSBERGER, R. in prep.: Zur Verbreitung von *Epitheca bimaculata* in Deutschland. VERNEAUX, J. 1972: Faune dulçaquicole de Franche-Comté: le Bassin du Doubs. 5/Les Odonates. Ann. scientif. Univ. Besançon, Zool., Physiol. et Biol. anim., 3ème série (8): 15-20.
- VINCENT, G.; BOUDET, J.-P.; JACQUEMIN, G.; GOUTET, P. & SCHWAB, F. 1987: *Epitheca bimaculata* (CHARPENTIER, 1825) dans l'est de la France: Rare, ou discrete et meconnue? (Odonata Anisoptera: Corduliidae). Martinia 6: 3-13.

Anschrift der Verfasser:

BERND TROCKUR
Schulstraße 4
D – 66636 Tholey-Scheuern
Deutschland

Dr. RÜDIGER MAUERSBERGER Waldstraße 4 $D-16278 \; Steinhöfel \\ Deutschland$

Besprechungen

RÖSER, B.: Grundlagen des Biotop- und Artenschutzes. - 2. Aufl. - Landsberg/Lech: ecomed, 1995. - 176 S.: 46 Abb. - ISBN 3-609-65930-0

Naturschutz war Anfang der 70er Jahre für viele Bundesbürger kein Thema, mit dem konkrete Inhalte verbunden waren, es sei denn, man dachte an die zentralafrikanischen und nordamerikanischen Nationalparks. So reduzierte sich auch Artenschutz auf die Erhaltung der letzten Großsäugetiere, wie Wale, Tiger, Naßhörner, Elefanten. "Dank der Arbeit von Umwelt- und Naturschutzverbänden, von Funk, Fernsehen und Presse ist Naturschutz heute in aller Munde, doch sind die erforderlichen Maßnahmen zum Erhalt des Tier- und Pflanzenartenspektrums und ihrer Lebensräume erst in spärlichen Ansetzen in die Wege geleitet". Diese Aussage des Verfassers aus dem Jahre 1990 hat leider wenig an Aktualität eingebüßt. So erschien auch 1995 diese zweite unveränderte Auflage des Werkes.

Die Grundlagen des Biotop- und Artenschutzes gliedern sich in die Abschnitte:

1. Einführung, 2. Ausmaß der Arten- und Lebensraumgefährdung, 3. Naturschutz und Landschaftspflege (Argumente), 4. Ursachen der Arten- und Biotopvernichtung, 5. Naturschutz im Lichte der öffentlichen Meinung, 6. Naturschutz und Landschaftspflege (alte und neue Strategien), 7. Ausblick, 8. Literaturverzeichnis, 9. Anhang, 10. Stichwortverzeichnis.